Domingo 27 de Diciembre de 1885 — MONTEVIDEO — Año [illegible] 2.ª Época Núm. [illegible]

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 58
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas

ADMINISTRADOR—JULIAN ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Por un mes. . . . . 2 50 pesos oro
Por 6 meses . . . . 10 50 " "
Por un año. . . . . 20 00 " "
Número suelto. . . . . . 0 10 cts. "
Id. atrasado. . . . 0 20 "

GERENTE—RICARDO GOODALL

EL SIGLO
EDICION DE LA MAÑANA

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

AGENTES
En Paris los Sres. Amédée Prince & C^{ie}., Successeurs, rue Lafayette n.° 36.

Almanaque

Hoy Domingo 29—San Juan Evangelista.
El tránsito de San Juan, apóstol y evangelista.
361 dias transcurridos, faltando 4 para fin de año.
Sale el sol á las 4 h. 50 m. entra á las 7 h. 10.
Luna llena (último dia).

Mañana Lúnes 28—Los Santos Inocentes.
San Cesario, mártir en Arabia: el cual fué martirizado en el imperio de Galerio.
San Teodoro, monje, discípulo de San Pacomio en Egipto.
36 dias trascurridos, faltando 3 para fin de año.
Sale el sol á las 4 h. 50 m. y entra á las 7 h. 10 m.
Cuarto menguante á las 8.34 de la mañana.

EL SIGLO

Los fusionistas argentinos

Segun los telegramas de la vecina orilla, es un hecho el acuerdo de los sostenedores de las candidaturas presidenciales de los doctores Irigoyen, Rocha y Gorostiaga. Y parece que esas tres fracciones levantan una candidatura comun. Ante la importancia y la significacion de semejante acuerdo, nos cumple tributar nuestras sinceras felicitaciones á los candidatos que desisten de toda pretension personal, movidos por el laudable y patriótico deseo de aunar sus esfuerzos para combatir con mayores elementos la imposicion de la candidatura patrocinada por el poder oficial. Todos los que nos honran leyendo los editoriales de *El Siglo*, saben muy bien que desde que surgieron las diferentes candidaturas argentinas manifestamos nuestra opinion decididamente favorable á la del doctor Irigoyen. Hemos creido que ese candidato era el que reunia mayor suma de calidades y condiciones para gobernar bien la República Argentina; hemos creido tambien que era entre los candidatos presentados el que contaba con mas numerosos y más legítimos medios de influencia.

Pero somos de los que piensan que toda ambicion personal, por legítima y justificada que sea, debe ceder cuando se trata del interés supremo de la patria; y entendemos que no hay en la actualidad, en la República Argentina, interés mas importante y mas trascendental que el de combatir denodadamente, y por todos los medios legales, la pretension de imponer el Presidente desde la Casa Rosada. En nuestro artículo del viérnes haciamos notar cómo la pretension de engendrar candidatos que sean hechura de los poderes existentes va cundiendo en las Repúblicas americanas, lo mismo cuando es un general como Roca el que está al frente del Gobierno, que cuando el jefe del Estado es un hombre civil, como don Domingo Santa María. Esta funesta práctica tiende á matar en su espíritu las instituciones republicanas, que se dieron los pueblos de América, desde su emancipacion; y contra ella deben alzar enérgica su voz todos los liberales, cualquiera que sea el pais á que pertenezcan ó en que residan.

Bien han hecho pues los irigoyenistas, los rochistas y los gorostiaguistas de la República Argentina, en coaligarse para combatir al cáncer de la imposicion oficial, y bien harán los tres candidatos sostenidos por esas fracciones en eliminar sus nombres si con este sacrificio pueden conseguir que se forme un núcleo considerable que dispute el triunfo al doctor Juarez Celman.

Escusado es decir que cada uno de los tres grupos preferiria que su candidato fuese aceptado por los otros dos: pero no es probable que ninguno de ellos desistiera, sinó á condicion de que se levante una nueva candidatura.

Tenemos que decir que el primer paso dado por los partidos coaligados no ha sido en nuestro concepto bien meditado. En efecto si, como es notorio, de lo que se trata es de combatir la candidatura oficial, no nos parece lógico ir á proponer la fusion al mismo candidato que representa la imposicion del Gobierno. El Dr. Juarez Celman está en una condicion totalmente distinta de la de los doctores Irigoyen, Rocha y Gorostiaga. Entre los grupos que sostienen estas tres candidaturas puede haber divergencias políticas mas ó menos graves, mas ó menos importantes: pero hay algo que á los tres les es comun, hay algo que los tres defienden, y ese algo es nada menos que la afirmacion del ejercicio de la soberanía popular. Por eso cabe que las tres agrupaciones se identifiquen y pongan de acuerdo, haciéndose mútuas concesiones para conseguirlo. Pero no sucede lo mismo con el Dr. Juarez Celman. Su candidatura representa la ingerencia indebida del Poder público en la eleccion presidencial: faltan pues términos hábiles, falta base para transacciones y concesiones. La mayor parte de los que combaten la candidatura Juarez Celman, no la combaten porque tengan en menos las condiciones y aptitudes personales del candidato, sino por el hecho de que el Gobierno pretende imponerlo. Nos parece que los políticos coaligados no se penetraron bien de la diferencia de posicion de Juarez Celman y de sus competidores: de otra suerte no hubieran iniciado sus tareas con propuestas y entrevistas que no podian dar ningun resultado práctico, y que no eran necesarias para justificar la evolucion de los tres partidos ya mencionados.

De todos modos, puede considerarse como fracasada la tentativa de ligar al Dr. Juarez Celman á la evolucion iniciada, y así resulta de la conferencia celebrada con el mismo por el señor García. En cuanto á las conferencias con el Presidente claro está que este alto funcionario no habia de declarar que trabaja por el triunfo del Dr. Juarez Celman; y hasta cierto punto es una fortuna para los coaligados que el general Roca se haya colocado en esa actitud, porque de otra suerte hubieran tenido que entrar á discutir candidaturas con el Presidente, lo cual no es muy conforme que digamos con la pureza del sufragio.

Desanciados ya los emisarios que se enviaron al general Roca y al Dr. Juarez Celman, procede ahora que los fusionistas se pongan de acuerdo para designar el nombre del candidato que ha de servirles de comun bandera. Esperamos con interés las noticias que sobre este punto se comuniquen de la vecina orilla.

Revista de los diarios de anoche

La España

Hablando de la reunion celebrada el 25, termina con estas palabras:

Bien mirado, el objeto principal de la fiesta patriótica celebrada ayer, ha sido el disipar hasta la sombra de escrúpulos constitucionales, que pudieran quedar en la conciencia del señor Presidente de la República, y llevar á su corazon el íntimo convencimiento de que él todo lo puede, y que su soberana voluntad no tiene vallas.

Y casi estamos por asegurar que está plenamente demostrado que el general Santos será el ménos responsable de todos los males que puedan sucederá consecuencia de la idolatría federal que ha sustituido á las instituciones democráticas; y que es el general Santos la figura mas digna y mas noble del santismo; y que el ídolo está colocado á muchas varas de altura sobre el nivel moral de la turba servil de los idólatras.

«Es un consuelo (dice) para los que amamos el sistema representativo y rendimos culto á las instituciones democráticas, el ver que no en todas partes se hace una parodia indigna del tal sistema y que no en todas partes se están escarneciendo descaramente dichas instituciones.

«Para honra de la libertad y para honra de la América, vemos que aún hay quien rinde culto á los dogmas republicanos, y quien escucha con respeto la voz de sus deberes cívicos, y quien es capaz aún de sacrificar ambiciones é intereses personales, si el bien de la patria reclama tales sacrificios.

«Pruebas elocuentes de estas verdades consoladoras están dando en estos momentos los tres candidatos de oposicion, que se disputaban la futura presidencia de la República Argentina.»

La Tribuna Popular

Emite algunas consideraciones que le sugiere la reunion celebrada el 25, diciendo, entre otras cosas, lo siguiente:

«En la reunion se ha dicho que quien debe indicar el nombre del futuro Presidente es el general Santos, y los miembros de las dos Cámaras allí presentes, que han agradecido ya *se les deje en libertad* para elegirlo á su gusto, consintieron en ir nuevamente á despojarse de ese derecho y someterse á la voluntad del protector.

«El General Santos ha declarado que respetará la Constitucion, y á renglon seguido agregó que el nuevo Presidente seria un colorado.

«¿Quién es don Máximo Santos para hacer esta declaracion?

«Si respeta la Constitucion del Estado debe resignarse á entregar el mando *al candidato que designe la Asamblea*, pues si él lo indica, el candidato no estará en las condiciones prescriptas por nuestro Código Fundamental, y el hecho de esta eleccion revestirá todos los caractéres de una imposicion vergonzosa.

«No nos hacemos ilusiones al respecto, porque sabemos la época en que vivimos, pero á pesar de todo, hemos querido hacer resaltar estos hechos, para que se vea hasta qué punto va el santismo descarrilado en sus aspiraciones.

El Ferro-carril

El pacífico resultado de la gran reunion política celebrada el domingo, conforta el espíritu del colega, le hace ver que todo marcha por el buen camino, y hasta se presentan á su fantasía bellos horizontes de color de rosa.

En medio de esa placidez prestigia en estos términos la candidatura del senador don Pedro Carve para la futura presidencia.

«No sabemos qué visos de fundamento tenga la voz circulada dentro y fuera del pais, de que el señor Carve es uno de los candidatos mas probables para sucesor del general Santos.

Haciéndonos éco de gran número de ciudadanos, nos atrevemos á dejar consignado que esa candidatura no solo seria bien recibida por el partido colorado en masa, en cuyas filas ha militado desde la infancia ese caballero, y al que ha prestado grandes é importantes servicios, ya como miembro de diversas asambleas, contador, tesorero y otros elevados puestos; sino que tambien por ciudadanos pertenecientes á fracciones adversas pero que reconocen en el señor Carve austeridad de carácter, patriotismo y honorabilidad á toda prueba.

Ojalá que fuese el bienvenido del 1.° de Marzo.

CORRESPONDENCIAS

DE LISBOA

(DE JULIO DE VILHENA)

28 de Noviembre de 1885.

Murió el rey de España! Esta noticia vino á llenar de luto toda la península ibérica. Rey valeroso y caballero, jóven, lleno de inteligencia y de buen sentido, orador y hombre de Estado, infantil en la intimidad del afecto, hombre que en la grandeza de sus acciones sintetizaba uno de los ejemplares mas famosos de esta nobilísima raza peninsular! Tus defectos eran compañeros inseparables de tus relevantes cualidades; tu organizacion, una de las mas bellas organizaciones humanas nacidas al calor benéfico del expléndido sol de la península, eras un complexo de todo lo que hay de mas elevado en el espíritu y en el corazon de los hombres. Desafiaste briosamente las epidemias, te sonreiste de las conspiraciones, restableciste la paz, amaste como un hombre y has muerto como un ángel!

La historia dará su fallo sobre tus hechos, que, fueron justos, generosos y buenos.

¡Qué Dios te acoja en su seno!

¿Cual será el porvenir de España? No sé; pero la tempestad se cierra sobre el horizonte de aquel desventurado país. Segun las noticias últimas, dase como cierto el haber variedad y sorpresas inesperadas.

Parece confirmar esta noticia la marcha de 30,000 hombres con direccion al norte bajo el mando de Martinez-Campos.

En Oriente, la oracion se volvió por pasiva.

Muy caras están pagando hoy los servios las primeras ventajas obtenidas en Bulgaria, pero nótese que decimos esto, porque ¿quién se atreverá á asegurar que la fortuna ha de ser ya inseparable del príncipe Alejandro? Mañana, ó acaso hoy mismo, podria saberse en Lisboa que el príncipe Alejandro está de pésame y de enhorabuena el rey Milan.

Quien dice guerra, dice movimiento, variedad y sorpresas inesperadas.

Pero dejándonos de reflexiones, traduzcamos aquí este largo parte telegráfico y que da idea de la importancia de las primeras acciones libradas delante de Slivintza:

«La batalla de ayer tendrá probablemente para el ejército búlgaro como consecuencia favorable despejar su derecha sobre el camino de Nisch hasta Dragoman. La accion victoriosa de las tropas búlgaras hará difícil, si no imposible, el aprovisionamiento del ejército servio por el camino de Nisch.

Por otra parte, las comunicaciones del ejército servio quedarán cortadas probablemente mañana, si no lo están ya hoy, porque un cuerpo de varios batallones mandados por el capitan Panitza, uno de los principales autores de la reunion de las dos Bulgarias avanza á través de las montañas hasta Tzaribrord.

Es posible que este golpe de audacia determine la evacuacion de Dragoman por las tropas servias, que estarian amenazadas, si no se retiraran, de verse cogidas entre dos fuegos.

Otra consecuencia muy importante de la jornada de ayer será librar á Sofía, que una division sérvia amenazaba por el camino de Bresulh.

Hoy los sérvios necesitan proceder con suma cautela y no pueden comprometer á sus tropas por ese camino, sin riesgo de verse envueltos por el flanco izquierdo.

Ya se deja comprender cuánto se habrá levantado el espíritu del soldado búlgaro, que al obtener su primera victoria ha infundido el entusiasmo en Sofía y en todo el campo de Sliwintza.

Hoy el príncipe ha recorrido las líneas que se extienden en más de 10 kilómetros.

En todas partes se ha detenido hablando frecuentemente á los soldados que le respondian aclamándole freneticamente. El príncipe conversó con varios oficiales, felicitándoles por la destreza con que estos hicieron maniobrar á sus tropas.

Para darse cuenta de las dificultades que ha habido que vencer importa consignar que varias veces se vió á un batallon mandado por un sargento.

Lo que prueba la solidez del soldado búlgaro, es que sin oficiales y bajo la accion de un fuego terrible, maniobró ayer sin el menor desórden desplegando sus batallones con asombrosa precision.

La jornada de hoy ha sido tranquila; sábese que los sérvios, despues de una batalla tan empeñada, han debido reforzar sus tropas, castigadas por el fuego y por las dificultades de aprovicionarse.

Esta mañana parece que tenian la extrema izquierda junto á Dragoman, el centro en Gaber y la derecha en direccion de Bresnich.

De todos modos, durante el dia han debido operar algun movimiento, porque la caballería mandada por el coronel Corvic, recien llegado de Rumelia, asegura que ciertos puntos de la línea no estaban ya ocupados por el enemigo.

Ante el vigoroso ataque de los búlgaros los sérvios se batieron en retirada, los unos remontándose á la cumbre, y los otros volviéndose sobre su derecha.

Mientras que el regimiento del príncipe atacaba las alturas, el de Windin, agrupado al pié de Slivuza avanzaba hácia el llano, desplegando sus guerrillas con direccion á Valdomiro vesti, y entonces comenzó un fuego sostenido de fusilería y de cañon en toda la línea que como hemos dicho, ocupaba una extension de ocho kilómetros.

Tres baterías búlgaras que estaban en el llano, rompieron el fuego sobre los servios, ya en retirada.

El plan de batalla fué trazado por el príncipe, ayudado de su estado mayor, pero la batalla fué dirigida en realidad por el capitan Panofiz.

En suma, no faltaron sinó refuerzos para haber apurado la victoria y estos refuerzos llegan hoy. El espíritu de las tropas es inmejorable, á consecuencia de la jornada de ayer, que no les ha fatigado.

Los búlgaros se han batido ayer con extraordinario valor; eran solo 15,000 hombres contra dobles fuerzas. La artillería sérvia contaba con 50 cañones y con 30 la búlgara.

Se cree que los servios hayan [illegible] derecha durante la noche para atacar la izquierda búlgara.»

Hasta aquí los detalles de orígen búlgaro que debemos suponer exagerados, pero lo que parece indudable es que los servios llevaron la peor parte, y lo que no hay que olvidar es que estos se encuentran en territorio enemigo y muy adentro, lo que hace doblemente precaria su situacion.

El jefe irlandés, M. Parnell, publicó su manifiesto político, dirigido á los electores irlandeses de Inglaterra, del país de Gales y Escocia, invitándoles á votar en favor de los candidatos conservadores en estas tres partes del reino.

Considérase este manifiesto como la confirmacion oficial de existencia de un acuerdo entre lord Salisbury y el señor Parnell. Los conservadores adquieren por este hecho considerable número de votos.

El manifiesto de la Liga de los nacionalistas irlandeses, aprobado por el señor Parnell, recomienda á los irlandeses que no tenian confianza alguna en el partido liberal ó radical y que no desprecien cosa alguna para obstar que el gobierno vaya á poner cortapisa á un partido tan incapaz como traidor.

El *reichstag* aleman reabrió el dia 19, oyendo la lectura del mensage leido en nombre del emperador, á quien la edad y los achaques obligan el resguardo de su persona en sus aposentos. Este documento no está destinado á imprimir fuertes clamores mas allá de las fronteras de Alemania. Por lo que toca á negocios internacionales conténtase con exprimir el deseo de que el conflito desencadenado en Oriente pueda ser localizado, y la paz de Europa mantenida. Estamos desde aquí á oir la respuesta de soberanos y pueblos á esta cristianísima antífona: Amen!

Anúnciase tambien el resultado favorable de la mediacion pontificia sobre el asunto de las Carolinas; y por lo demás háblase de los negocios interiores del Imperio, especialmente de las cuestiones presupuestívoras. Una cosa que brilla por el silencio que cerca de ella se hace es el *septenario* militar ó el voto por siete años de presupuesto de guerra, ya reducido por el consejo federal á la cifra, poco mas ó menos de los presupuestos precedentes. Parece que se tuvo en vista frustrar la viva resistencia que los partidos de oposicion venian formalizando contra cualquier recargo en los asuntos militares.

Al enjambre de los presupuestos deberá unirse el de un proyecto de ley fijando definitivamente la reparticion y percepcion del impuesto sobre el azúcar de remolacha así como las tarifas de exportacion. Divergen aun en cuestiones de principio, los departamentos de hacienda y de agricultura, mas las notas oficiosas comunicadas á los diarios dejan prever un próximo acuerdo. Sobre la política económica y colonial espérase debates interesantes y ardientes. El partido socialista, por su parte, propónese renovar su proyecto de ley sobre la proteccion á los operarios de las fábricas al cual se liga la cuestion del descanso del domingo. La ley de imprenta tiene que ser modificada en lo tocante á los plazos de prescripcion y puede ser tambien que el gobierno modere un poco la ley de rigor contra los socialistas, al pedir su prórroga, como es de costumbre. Es natural que el *reithstag* oponga de esta vez á esta prórroga dificultades bastante sérias.

En la segunda sesion del *reichstag* los diputados conservadores presentaron un proyecto para la modificacion de la Constitucion del Imperio y sustituir las elecciones *trienales* para el Parlamento poner las elecciones en el plazo de cinco años. El proyecto fué luego combatido por los ultramontanos y no tiene probabilidades de ser votado. Los socialistas preparan un contra-proyecto reduciendo el periodo legislativo del parlamento á dos años.

La situacion política en Francia, parece que tiende á agravarse. La concentracion republicana pierde cada vez mas terreno. Los radicales declaran que van á recuperar su libertad de accion por haberse aplazado el debate sobre la política colonial.

Los ministeriales esperan que el Gobierno conseguirá salir triunfante de las duras pruebas á que la derecha y la izquierda van á someterlo, pero los radicales reputan cierta la derrota del gabinete en las interpelaciones que se anuncian sobre la declaracion ministerial.

El general Billot, que vendrá probablemente á la legacion francesa en Lisboa en sustitucion de Mr. Laboulaye, es el antiguo ministro de la Guerra en el ministerio Gambetta.

Saliendo de la escuela de Saint Cyr en 1847, entró como alférez en el estado mayor.

En 1870 era coronel, habiendo abreviado su brillante carrera en Argelia y en Méjico.

Vino de Africa á tomar parte en la guerra contra la Alemania, siendo promovido á general de brigada por el gobierno de la defensa nacional. Durante el armisticio el general Billot fué elegido miembro de la Asamblea Nacional, obteniendo 28,246 votos. Tomó asiento en la izquierda republicana siendo nombrado presidente.

En 1875 era electo senador inamovible, en 1878 era promovido á general de division y nombrado comandante de la 1.ª division del primer cuerpo de ejército, y como dijimos, en el ministerio Gambetta desempeñaba la cartera de Guerra.

Segun se vé el nuevo representante de Francia en Lisboa tiene una carrera brillantísima. Sus conocimientos militares son generalmente reconocidos y aplaudidos. Como hombre de sociedad tambien se le tributan los mayores elogios.

La buena sociedad lisbonense no podrá dejar de acogerlo con la benevolencia y simpatía que supieron granjearse sus predecesores.

Vilhena.

REMITIDOS

Señor Director de *El Siglo*:

Con una ligereza poco compatible con la seriedad de todo órgano de publicidad, anuncia *La Tribuna Popular* de ayer mi llegada á Montevideo, atribuyéndome al mismo tiempo la direccion de *El Imparcial, diario situacionista de Rocha.*

Esta afirmacion, dada su falsedad, la notoriedad de mis opiniones políticas y la consecuencia con que las mantengo, tiene el carácter de una verdadera calumnia.

Aquí donde soy conocido ¿necesitaré decir que es falsa la afirmacion de *La Tribuna*?—Creo que no.

Solo debo agregar que ni *El Imparcial* es diario situacionista, ni yo soy su Director, con lo que no queda á la noticia ni el mas ligero viso de verdad.

Saludo al señor Director atentamente.

Cárlos Saenz de Zumarán.

2912.

SECCION OFICIAL

Ministerio de Hacienda.

DECRETO

Montevideo, Diciembre 26 de 1885.

Considerando que en el primer semestre del año económico las rentas asignadas por la ley para atender á los gastos de la Administracion son en mucho inferiores á las que deben percibirse en el último semestre, siendo mas notable esa diferencia en el ejercicio corriente por la disminucion de las Aduanas, en razon de causas y circunstancias felizmente pasajeras como las cuarentenas impuestas á procedencias de mercados ligados con el nuestro por activas relaciones comerciales, la depreciacion de alguno de los productos de nuestra principal industria, lo que motiva la lentitud de su exportacion y otras.

Considerando de otra parte que las obligaciones á satisfacerse en ese periodo por mandato de la ley exceden á las del siguiente semestre, debiendo saldarse el 31 del corriente casi en su totalidad las que no tienen plazos establecidos, como la Deuda Consolidada para su amortizacion.

Que en consecuencia, habiéndose propuesto el Poder Ejecutivo no hacer uso del crédito en ninguna forma, se ha visto forzado á dejar en atraso los presupuestos del personal de la administracion, sin embargo de haber entregado fuertes sumas á cuenta de ellos y á medida que [illegible] urgencia.

Considerando la conveniencia de hacer cesar en lo posible en el mas breve término ese estado de cosas, lo que se conseguirá habilitándose al P. E. á destinar todas las rentas aduaneras y otras, de Enero y Febrero á ese exclusivo objeto, lo que solamente es hacedero si la Contribucion Directa de campaña es percibida en tiempo de atender con su producto en lo que basta á la Deuda Unificada en el trimestre que termina en Marzo.

Que realizándose la exportacion en los últimos meses del año económico, quedará el Gobierno en condiciones mas fáciles de atender las obligaciones del Tesoro;—el Presidente de la República acuerda y decreta:

Art. 1.° El plazo para la percepcion de Contribucion Directa en campaña será de dos meses desde el 1.° de Enero hasta el 28 de Febrero del próximo año, debiendo ser abonada la primer cuota en todo el mes de Enero.

Art. 2.° Deróganse las disposiciones reglamentarias que se opongan á la presente resolucion.

Comuníquese y publíquese.

SANTOS.
J. L. Terra.

INTERIOR

INAUGURACION
DE LA EXPOSICION GANADERA

DISCURSO DEL MINISTRO INTERINO DE GOBIERNO SEÑOR ZORRILLA

Señores:

Hénos aquí reunidos para inaugurar la segunda Exposicion y féria de ganadería que ha promovido la Asociacion Rural del Uruguay.

Muy á su pesar, y debido solamente a su mal estado de salud, S. E. el señor Presidente de la República se vé imposibilitado de presidir esta inauguracion, que hacerlo hubiera deseado para dar la merecida enhorabuena á los que han concurrido tan dignamente á esta hermosa lid del trabajo.—Pero ha tenido la deferencia de honrarme con este encargo, que si supera mis fuerzas, no cede á mi entusiasmo: y paso á llenarlo gustoso, al haceros partícipe, señores, de la simpatía y complacencia con que mira el señor Presidente todo lo que indistintamente tiende á enaltecer y dignificar el trabajo del hombre, que es una necesidad tanto como una virtud.

Mi primer palabra es para la Asociacion Rural del Uruguay. Yo quisiera, señores, que ella repercutiera ampliamente en este recinto, y que se uniera como nota armónica, al himno de gratitud que se oye por todas partes en loor de esta progresista Asociacion. Conoceis demasiado su historia, para que yo os la repita á mi vez. Sabeis que ella abriga en su seno elementos dignos y honorables, que se han distinguido por sus conocimientos prácticos de las necesidades del pais y especialmente por su constante dedicacion á fomentar el progreso de la industria ganadera. Ella trabaja sobre base segura, porque tiene conciencia de su mision, pues sabe que, hoy por hoy y mientras sucesivos desarrollos de carácter especialísimo no alteren las actuales condiciones de nuestra sociabilidad, la verdadera fuente de la riqueza pública, hay que buscarla en el mejor desarrollo de la ganadería, pero no de la ganadería casi primitiva en que todo se deja al impulso inconsciente de la naturaleza, sino en aquella otra que reclama incesantemente la intervencion inteligente del hombre, que acude, con la mente iluminada por la ciencia, á mejorar la especie, transformándola por medio de la sociedad.

A la industria ganadera puede dársele la primacía entre todas las demas. Ella es el manantial fecundo de las principales materias primas que se ofrecen á la manufactura para que las haga accesibles á los usos de la vida. Y si de la buena calidad de esas materias primas depende la bondad de los productos manufactureros, se concibe facilmente, señores, que un pais de ganadería perfeccionada que produce las materias elementales—es un pais verdaderamente rico, que está en condiciones de alimentar la demanda de la industria extranjera, y aun de llegar por ensayos pacientes á crearse una propia.

Cuanto es necesario que entre los hacendados que pueblan nuestros hermosos campos cundan esos procedimientos de seleccion y se familiaricen hasta el punto de hacerse vulgares, lo dice elocuentemente, señores, dia por dia, la activa competencia que hacen á los productos del pais en los mercados europeos, los de otras naciones, especialmente los de Australia donde la ganadería, de arte rudimentario, ha pasado á la categoría de arte industrial.

¿Pero cómo podrá hacerse sensible esa necesidad? ¿De qué manera hacerla resaltar? ¿Cómo comunicarla, para que se despierte el necesario estímulo? Existe un medio eficaz entre los conocidos. Ese medio, señores, es el de las Exposiciones ó férias, como la que en este momento celebramos. Aquí, en esta junta del trabajo, podreis apreciar el grado de los progresos alcanzados; divulgar los conocimientos adquiridos; valorar estos en la piedra de toque de la experiencia. Esta reunion, señores, comunica estímulo, despierta el espíritu de inventiva, aviva el sentimiento del interés personal bien entendido, que es el resorte de todas las operaciones lucrativas y el móvil que lleva á los hombres á hacer que su industria sea más progresiva y más científica, para ser más productiva.

Aquí, señores, en virtud de la competencia, se dan cita todas las manifestaciones de la actividad, separadas hasta ayer; se imprime movimiento á todas las fuerzas que permanecian en la inaccion; se aprovechan todos los esfuerzos hechos, porque así como en la naturaleza no se pierde ni se destruye la materia el movimiento, en el mundo industrial no se pierde ni se destruye el esfuerzo individual y colectivo que hayan podido dejar su traza siquiera en alguna seleccion, ya que, de hoy en más, las exposiciones y las ferias, son como sus centros receptores.

Bajo otro aspecto, estas reuniones tienen su alta y significativa conveniencia. De ensayo, en ensayo, de ganadería, de agricultura ó de manufactura, podrá estimularse nuestra produccion nacional para que un dia, el ménos lejano, se presente dignamente en las grandes exposiciones internacionales, como lo ha hecho ya en otras ocasiones, tal vez sin ese sello de preparacion que podria estamparle este sistema de útiles ensayos.

Y digo eso, señores, porque vivimos en el siglo de las Exposiciones y así no es de estrañar la proximidad de una oportunidad cualquiera.

Ellas son el signo característico de esta época fecunda. Nacidas del intercambio, bajo la presion cada vez mas intensa de la concurrencia de los productores y aceleradas por el curso libre en las grandes rutas terrestres y marítimas, las Exposiciones han unido los continentes con fuertes lazos despues de unir el comercio. Relacionándolas al progreso en general, podemos considerarlas como la consagracion mas ámplia de todos los derechos que la civilizacion ha conquistado para el hombre, como la representacion más genuina de ese consorcio admirable que forman el trabajo y la ciencia. Todas las grandes empresas, todos los prodigios de la actividad humana, los grandes inventos, los descubrimientos geográficos, etc. parece se hubieran combinado armónicamente para elaborar el molde de esos centros de naturaleza tan complexa. La solidaridad social se fortifica con la solidaridad industrial, que de ellos surje y una y otra se compenetran para asegurar en la tierra el reinado de la felicidad y de la justicia.

Señores: Anhelando ardientemente para mi país, esos grandes progresos colectivos, que acentúan la fisonomía de un pueblo educado, ensanchan los horizontes de la patria y fortalecen el espíritu del ciudadano, declaro solemnemente inaugurada, en nombre del Excmo. señor Presidente de la República, esta segunda exposicion y féria de ganadería que, bajo sus propios auspicios, ha promovido la Asociacion Rural del Uruguay.

He dicho.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION RURAL SEÑOR DON LUIS DE LA TORRE

Señoras y señores:

La facilidad y rapidez de comunicaciones que el vapor y la electricidad han conseguido establecer entre las naciones cultas, así como los conocimientos de todo género que por medio de la escuela, el libro y publicaciones cotidianas se divulgan en las diferentes clases de la sociedad, tienden á hacer de todos los pueblos que habitan la superficie de nuestro planeta, una sola familia, en la cual, cada miembro por su trabajo particular, por sus conocimientos especiales y por la especialidad tambien de la zona que habita, concurrirá al adelanto, bienestar y felicidad de todos sus semejantes.

Desarrollado el comercio de intercambio en proporciones colosales, llevando cada pueblo, cada individuo, á pueblos é individuos de apartadas regiones el fruto de su saber y de su industria, la santa ley del trabajo, base y motor de todos los adelantos humanos, seguirá manifestándose cada vez más, imponiéndose como una necesidad ineludible.

El Uruguay, nuestra querida pátria, en envidiable posicion geográfica, con rico sol y pacible clima, feraces tierras, praderas dilatadas, colinas y valles donde brotan las más suculentas gramillas conocidas; con caudalosos rios navegables y millares de corrientes cristalinas, con esquisitas frutas y bosques maderables, con poblacion viril, inteligente, hospitalaria y laboriosa, el Uruguay, señores, rico pedazo de tierra americana, ha de ocupar, á no dudarlo, un puesto preferente en el santo consorcio ya enunciado del trabajo, del saber y del poder humano.

Hoy por hoy es la industria ganadera, lo sabeis, nuestra principal fuente de riqueza.

Ella dió márgen, dió motivo al desarrollo de la poblacion y del trabajo en estos bellos campos que poseemos.

Por ella, las playas y puertos uruguayos, que besan las aguas del caudaloso Plata, se cubrieron de naves, que llevando los frutos de la industria ganadera, dejaron tambien, inmigracion, manufacturas y gérmenes de libertad y del saber humano: por ella nuestra raza, del que nunca dobló la cerviz al extrangero, tuvo los elementos necesarios para con los Treinta y Tres y Lavalleja, sellar en los campos del Sarandí y de Ituzaingó nuestra autonomía y nuestras libertades pátrias.

Todas las industrias, sin embargo, por útiles y necesarias que sean, deben acompañar el movimiento de mutacion y de adelanto á qué obedece el universo entero, modificándose ellas mismas y colocándose por ese hecho en armonía con las nuevas necesidades y con las nuevas faces que la evolucion presenta.

No son ya los ganados en pastoreo libre entregados á los espontáneos instintos de su reproduccion los que hoy dia llenarian las necesidades y exigencias del capital invertido, ni las que una evolucionaria demanda de intercambio nos reclama.

Necesitamos modificar nuestros ganados por la seleccion y el cruzamiento, necesitamos colocarlos en las condiciones requeridas por ese movimiento progresista — necesitamos que los de carnes las tengan abundantes y azoadas, los de fuerza con grandes aptitudes al trabajo, los de materias estambreras con todas las condiciones requeridas en las fábricas modernas de tejidos.

Las exposiciones, nuevos palenques del saber y del trabajo en las que el productor pretende en noble lid y justa lucha arrebatar á su adversario el premio destinado al que mas sabe,—son palancas poderosas de la industria que, acercando los hombres y sus obras, estimulan, impulsan, desarrollan las facultades de la produccion y del progreso.

Por eso, la asociacion Rural, iniciando estos concursos, tan humildes en la forma como grandes en la idea, llena el programa que se impuso, cumple un alto deber de patriotismo.

Señores:—Respondo á las ideas permanentes encarnadas en el programa de accion de la institucion que represento, haciendo votos sinceros por que, irradiados hasta los últimos confines de nuestra privilegiada tierra los dogmas del trabajo inteligente, podamos contemplarla en un futuro cercano, engrandecida y feliz sobre la base de las más ámplias libertades; y porque, enarbolando con fé y decision patriótica la sublime enseña de uno para todos y de todos para unos, las elaboraciones del progreso de la pátria, se produzcan sustentadas por el esfuerzo de todos sus nobles hijos.

He dicho:

Lista de suscricion

A cargo del Director de *El Siglo* destinada á costear la placa de oro que se colocará en el monumento que va á erijirse en Buenos Aires al intrépido **Coronel Brandzen**, muerto por la independencia Oriental en la batalla de Ituzaingó.

(Cuota fija, 0.20 cts.)

Cobrado hasta ayer: 197 suscriciones á 20 centésimos, $ 39.40.—Santigo Zavala—Rafael Fravega—Ambrosio Fravega—José Fravega—Alfredo Fravega—Raul M. Fravega—Francisco Varzi y Miller—Francisco Varzi—Felipe Bonta—Agustin Villabedra—Gustavo St. Bois—Julio Moreau—Carlos Delucchi—C. Irazusta.

EXTERIOR

Preocupaciones elegantes

Madrid, Noviembre 21 de 1885.

Uno de los maestros del periodismo, M. Alberto Wolff, ha escrito en el periódico mas injusto y mas gracioso de la tierra, lamentacion tristísima porque la República está haciendo perder á Paris su brillantez, su elegancia, su fama de capital del lujo y el arte, sustituyendo á las antiguas costumbres esplendorosas del imperio, los usos burgueses de M. Grévy, hombre económico y prudente, incapaz de señalar pensiones á la Rigolboche por lo muy alto que colocaba el pié en el baile.

Diríase que la lamentacion procede de los talleres del modisto Laferriere ó de la caja de un *tattersal* desierto de compradores. En efecto: están perdidos los franceses. El presidente de la república no se ocupa de inventar una forma de sombrero, ni la señora presidenta escandaliza con su lujo al pueblo. Vive la familia del primer magistrado de la nacion francesa en paz y tranquilidad, sin escándalos conyugales, sin desórdenes en el presupuesto, santamente, mucho más santamente que aquellos protectores del papado que iban desde el confesonario y con las rodillas del pantalon aun manchadas del polvo de la genuflexion á los brazos de una ilustre *cocotte*, juntándose en los pliegues de su traje el perfume del incienso y el del *opoponax*, como se mezclaban en sus negociaciones políticas lo temporal y lo eterno.

Comparando las costumbres españolas y las francesas en esto del brillo y del boato, tenemos que dar gracias á Dios de que nuestra austera condicion castellana nos mantiene dentro de un relativo lujo, no reñido con el ahorro, y que pareceria al cronista parisien una señal de decadencia y de tristeza social.

Por lo demás, no debe de andar muy bien de razonamientos la causa del Imperio cuando hay que apelar á estas quejas y lamentaciones y dirigirse á los poderes públicos diciéndoles: «cuidado que estais comprometiendo el porvenir de los sastres.»

Este es el flaco de la literatura francesa, que podemos llamar literatura *figuerista*. Para sus inspiradores, Paris es el cerebro de Europa, porque es una ciudad bien vestida y porque ocupan sus palacios y sus hoteles un par de centenas de princesas exóticas, de duquesas *douairières*, de magestades destronadas y de personajes amarillos y negros de las córtes asiáticas y marroquíes. No se funda para esta calaña de escritores la capitalidad espiritual de Europa en que dentro de los muros de la antigua *Lutecia* han vivido ó viven Pasteur y Victor Hugo, Meissonnier y Alejandro Dumas, Emilio Zola y Alfonso Daudet.

Esta superioridad intelectual de Paris y el hecho de que recorriendo sus listas de vecinos tropiézase aquí y allá con tantos y tantos nombres que vuelan por el mundo llenos de fama, vale menos para sus cronistas que se dan en llamar mundanos, vale menos que la dicha incomparable y envidiada de contar en su seno con un duque de Morny, capaz de inventar el frac de color verde y el *claque* de raso azul. Esto si que es gloria que viene por línea directa de las costumbres imperiales.

No es extraño que estos cronistas franceses, que viven rodeados de la frívola comedia del lujo, pierdan en absoluto la idea de las proporciones [illegible] que produce en las gentes la falta de costumbre de ver cosas grandes, no adviertan que el principal motivo que atribuye á Paris la capitalidad de Europa es la de haber sido la capital de las revoluciones, el núcleo de la campaña filosófica del siglo XVIII y la cima del volcan que en el pavoroso estallido del noventa y tres arrojó á los aires entre ráfagas de fuego la proclamacion de los derechos del hombre.

Es decir que Paris es incomparablemente mas poderoso por haber derribado las antiguas tradiciones monárquicas que por haberlas conservado en lo que tienen de puramente decorativas, esto es en los trajes, en las modas, en las *soirées*.

Aplicando las conclusiones del cronista francés á lo que en Madrid sucede, preciso es convenir en que no le luce mucho el pelo al comercio de la capital de España con vivir bajo el régimen monárquico y el partido aristocrático. Vulgaridad propia de economistas cándidos es el suponer que unos cuantos bailes y reuniones de alto rango son la mejor proteccion que puede darse á las artes. Pues bien, la gente suprema, los altos personajes de la aristocracia tienen en tan poca estimacion les productos de nuestra industria que compran cuanto necesitan para su vida elegante á los sastres y *modistos* franceses los sombreros y los guantes los hacen venir derectamente de Lóndres, y en fin, hasta hay quien hace lavar y planchar su ropa en la Babilonia londonense. Pero prescindo de esto, y aun dando de barato que todos los diamantes, todos los encajes, todo el raso, todo el terciopelo que son los necesarios para la ostentacion social se compran en Madrid ó en Barcelona, resultará un grano de anís al lado de la gran produccion y del inmenso consumo que son precisos para sostener á un pueblo trabajador é industrial.

Lo que la clase media y el pueblo consumen, eso sí que puede constituir y constituye la riqueza de una industria.

Dejemos pues á los defensores de las antiguas tradiciones lamentarse de la desgracia en que están las tradiciones de derecho divino y los talleres de modas de Paris.

Y afirmamos una vez mas que mientras unos cuantos espíritus obcecados se obstinan en que las clases aristocráticas dén la norma de la vida, el gran número, la mayoría, los que trabajan y producen, esos son los árbitros de los destinos humanos, así en las sublimes modas del espíritu como en los frívolos caprichos del traje.

J. Ortega Munilla.

Un estudiante en Paris

Hé aquí cómo describe la vida que hace en Paris un opulento jóven argentino, que fué á completar sus estudios en la gran metrópoli francesa:

Mi querido amigo:

. . . .

Vivo en el número 93 de la rue de Seine, en pleno quartier Saint Germain. La calle mencionada toma orígen en el lado izquierdo del rio que le dá su nombre y se continúa con el nombre de rue de Tournon hasta su terminacion en la rue de Vaugirard, cerrándola en esta parte del palacio del Senado. Me encuentro en la porcion de la rue de Seine comprendida entre el Boulevard Saint Germain y la rue des Quatre Vents.

Esta última es una callejuela estrecha, muy corta é irregular. Es en ella que el autor de la «Comedia humana» coloca el famoso cenáculo que ha dado nombre á una de sus mas bellas obras. «Un grand homme de province.» Es desde allí que el desheredado de la Academia lanza, por boca de cuatro jóvenes que ilustraron mas tarde las ciencias y las letras, sus doctrinas sobre las escuelas literarias y sus anatemas sobre las reputaciones usurpadas.

En la prolongacion de la rue de Seine,—rue de Tournon,—vivió largo tiempo Jules Janin, el príncipe de los críticos de su época. Es aquí que tuvieron lugar sus célebres amores con la marquesa de la Carte, y es aquí tambien que el brillante escritor selló con su opinion autorizada mas de un talento que permanecia en la sombra.

Muy cerca de aquí está igualmente el antiguo café Voltaire, donde el grupo de la segunda generacion romántica forzaba *entre le poire et le fromage* los ensueños de la mas alta gloria. Mientras se ensalzaba la obra, caliente aún, de uno de los dioses del Olimpo literario, Teófilo Gautier concluia un capítulo, Arsene Houssaye escribia un soneto y Gerardd de Nerval se lanzaba á escape en el campo de los honores sin precedente, presa de esa imaginacion calenturienta que lo arrastró al suicidio. Alrededor de este núcleo brillante vino á formarse la constelacion de los mas jóvenes é inteligentes campeones del romanticismo. Cuando se dibujaba en la penúmbra de un dia sin sol y de una atmósfera de tabaco la silueta de uno de los jefes de la escuela, el entusiasmo por la causa aumentaba, prestando nuevas fuerzas para la lucha. Hoy todos han caido sufriendo la ley comun, y sus esfuerzos han dado por único resultado el señalar una época gloriosa en la historia de la literatura de todos los siglos.

La Facultad de Medicina está á un minuto de mi casa y los principales hospitales están comprendidos en su perímetro ó distan muy poco de él.

La escuela de trabajos anatómicos donde pasamos cuatro horas diarias, está por desgracia un poco alejada de este barrio.

Entremos ahora en mi departamento.

Vivo en el entresuelo, pues no me ha gustado nunca trepar escaleras como no fuera para gozar de un bello panorama ó darme cuenta de la fisonomía de una region.

La casa es bonita y su aspecto prepara favorablemente al visitante. El departamento está dividido por una *antichambre* y luego por un corredor, en dos partes. De un lado el salon y el gabinete de estudio y del otro un dormitorio y un cuarto de *toilette*. Enfrente del salon, convertido en gabinete de estudio, por consideraciones de órden económico, está situado el pequeño comedor con un aire severo y casi triste que le da la mezquina luz de un patio.

Con riesgo de ser tachado de inmodesto, agregaré que todo en la casa respira bienestar, órden y buen gusto.

Una mujer séria, de bastante edad y de condiciones morales irreprochables, hace el servicio del departamento con un celo que justifica su salario. C'est un véritable cordon bleu, mon cher, qui voudrait voir tous les jours des invités pour avoir l'occasion de faire valoir ses talents d'ex-chefesse.

En la mesa somos por lo general tres. Los dos Peña y yo. Algunas veces, y por invitacion especial, algunos amigos del Paris mundano vienen á alegrar nuestras comidas.

Hasta ahora, y debido á la escasez de compatriotas jóvenes y amigos de confianza, no ha habido mas que tres dias de recepcion oficial, es decir, en los que se ha ordenado duplicar las provisiones y despertar de su letargo á uno de los *Crús* que duermen en la bodega. En los dias ordinarios hay siempre un cubierto puesto para el que pueda presentarse de improviso como *convidado de piedra*.

El juego de comedor, compuesto de un aparador, una mesa, otra de trinchar y seis sillas, es de estilo *Henry II*. Lo compré de ocasion, flamante y bastante barato. Además de los platos japoneses que adornan las paredes, se ven ahí dos cuadros al óleo de escuela napolitana y de verdadero mérito en concepto de los aficionados. Los adquirí en Nápoles á un precio relativamente ínfimo (200 francos) de la viuda de su autor, sumida entonces en la última miseria. Están firmados *De Vivo*, pintor de reputacion indiscutible cuyas obras capitales adornan la real galería del «Palazzo Capodimonte.» Guardo entre mis papeles el documento que en testimonio de su autenticidad me dió la viuda del pintor napolitano el dia de la adquisicion. Son pequeños, pero las escenas de la vida napolitana que constituyen su asunto, revelan por su verdad y colorido el pincel de un artista.

X. X.

(Concluirá)

Discurso del Emperador de Alemania

El discurso del Trono leido en la apertura del Parlamento aleman por el señor Bœticher el dia 19 de Noviembre, hace notar la necesidad de aumentar los créditos para el ejército, la marina y los inválidos.

Los principales proyectos que se presentarán se refieren á la reforma del impuesto sobre el azúcar, estando preparándose otro sobre el aguardiente, á la extension de los seguros contra los accidentes, al canal del mar del Norte al Báltico, y á la jurisprudencia de los paises de Ultramar, puestos bajo el protectorado de Alemania.

El discurso termina con los siguientes párrafos:

«En cuanto á la extension que á las empresas y adquisiciones alemanas que se coloquen en adelante bajo la inmediata proteccion y vigilancia del Imperio haya de darse, se han entablado negociaciones con los Gobiernos de Inglaterra, España, Francia, Portugal y el Sultan de Zanzibar. Y por órden de S. M. el emperador os serán presentados los resultados de esas negociaciones, tan pronto como éstas terminen. En el caso de Inglaterra, eso está ya hecho; y las negociaciones con España, á consecuencia de la mediacion de Su Santidad el Papa, nos permiten esperar que la diferencia de opinion respecto á la prioridad de ocupacion de las Islas Carolinas, vendrá pronto á terminar en una avenencia en armonía con las relaciones amistosas de ambos paises».

El Imperio aleman está en el goce de relaciones pacíficas y amistosas con todos los Gobiernos extranjeros. S. M. el Emperador acaricia la confiada esperanza de que las luchas de los Estados de los Balkanes unos con otros, no turbarán la paz de las potencias europeas, y que esas potencias que hace siete años sellaron con sus tratados la paz de Europa, de igual valor para todas ellas, conseguiran tambien asegurar para esos tratados el respeto de las razas balkánicas, que estaban por ellos en aptitud para ser independientes. S. M. el Emperador tiene la confianza de que no faltará en lo futuro la bendicion de Dios á los esfuerzos de nuestra política para preservar la paz de Europa».

Estas palabras, así como las del pasaje que se refiere al pronto arreglo de la cuestion de las Carolinas, fueron acogidas con aplausos, y el resto del discurso fué escuchado en silencio. La Cámara dió tres vivas al Emperador.

El discurso no habla del empréstito que habrá de necesitarse para cubrir los gastos del aumento de ejército y marina; pero está ya preparado al efecto un proyecto de ley. La cláusula que se refiere á la política colonial del Imperio parece abrir nuevos horizontes; pero no aparece bastante claro lo que negocia el Imperio con Francia y Portugal, aunque respecto de la primera, es probable que se entienda la costa africana Sud del territorio de los Camarones.

La prensa de Berlin guarda cierta reserva en la apreciacion del discurso del Trono. Hace notar, sin embargo, que no se habla en él, ni del setenado militar, ni de la prorogacion de la ley contra los socialistas.

Ecos de todas partes

SUMARIO—El té y el café—Vidrieras y flores—Iluminacion del Atlántico por la electricidad—El rinoceronte y la medicina—Dos cuadros valiosos—La muerte ante la fisiología.

Nada hay eterno sobre la tierra. El café ha venido siendo el néctar de las generaciones contemporaneas, y se ha llegado á convertir en artículo de primera necesidad para todas las clases. Pero parece que le ha llegado su hora. Entre el café y el té ha estallado un pugilato á muerte, y hay indicios para temer que el primero será vencido mas ó ménos próximamente.

Las cifras del consumo del café van disminuyendo de un modo notable.

Hasta ahora eran, segun la estadística: en Inglaterra, una libra de café al año por habitante; Francia, tres; Estados Unidos, ocho; Suecia y Noruega, nueve; Bélgica, 13; Dinamarca, 13; Holanda, 21

De la América latina no hay datos estadísticos, pero debe ser grande el consumo.

En los cuatro últimos años el comercio de café ha tenido una gran baja, y los negociantes ingleses se preocupan de la suerte de ese tráfico.

Es que contra el uso de ese para muchos delicioso artículo, se empieza á levantar una cruzada médico-científica.

Hay quien le atribuye la creciente disminucion de nacimientos en Francia.

Los médicos han clasificado dos enfermedades que se atribuyen al abuso del café: el cafeismo agudo y el cafeismo crónico; la primera mata rápidamente, segun afirman; la segunda consume y destruye poco á poco la naturaleza; el café es el gran enemigo del sistema nervioso.

Por otra parte, se ha lanzado la tésis de que los hombres y los pueblos que beben té son intelectualmente superiores á los que usan el café.

En Italia, siguiendo la modo inglesa, las familias distinguidas han adoptado preferentemente el té: en Rusia y parte de Alemania no se bebe más que té.

A juzgar por estos síntomas, el porvenir es de los chinos.

Los alemanes han inventado recientemente una pasta, con la cual imitan las vidrieras de colores de los siglos medios, sin que sean tan costosas como las fabricadas con cristal.

El efecto es verdaderamente artístico, y pone al alcance de modestas fortunas lo que fué sólo en otros tiempos patrimonio de castillos feudales ó de catedrales góticas.

Austria nos acaba de enviar una nueva moda. Los grandes jarrones que adornan las estancias elegantes no estarán ya desocupados en la época en que no dan con abundancia los campos flores para llenarlos,

La moda ha recogido del estuddio del célebre pintor de Viena, Mackart, la costumbre que el gran artista tenia de decorar sus jarrones con hojas secas, musgo, helechos y palmas, formando monumentales ramos que no se marchitan nunca. Son tristes, no llevan al espíritu las ideas sonrientes que las flores recien cortadas; pero no dejan de tener encanto, y sobre todo originalidad.

Un ingeniero norte-americano ha presentado al Gobierno de los Estados Unidos un proyecto de grandísima importancia, que tiene por objeto señalar el derrotero entre América é Irlanda por medio de estaciones flotantes que, unidas por un cable telegráfico, servirian de faros eléctricos y de estaciones para salvamento de buques y para recoger y telegrafiar datos meteorológicos.

Con diez buques-faros, colocados á la distancia de 200 millas, basta para marcar el camino á la navegacion entre las costas de Terranova y las de Irlanda.

Los faros ó estaciones tendrian la forma de buques circulares con una cubierta convexa, de la cual se destacaria una armazon á manera de torre, de hierro, sosteniendo una brillante luz eléctrica incandescente.

En la cubierta habrá los faroles encarnado y verde que se usan en la navegacion. Estos buques-faros estarian anclados á un fuerte cable de acero, y en comunicacion con un cable telegráfico.

A estos buques faros se les reconoceria durante el dia por su número, trazado en grandes cifras, y durante la noche por su luz.

Bajo la fé de una leyenda oriental, se creyó durante mucho tiempo en Europa que el rinoceronte tenia virtud de calmar todo género de dolencias.

Los doctores del tiempo de Luis XIV pusieron en moda los remedios procedentes del rinoceronte.

El médico de Mlle. de la Vallière se jactaba de haber comido carne de rinoceronte en la India, y afirmaba muy sériamente, de acuerdo con los individuos de la Sociedad Real Inglesa, que los cuernos, y asimismo los dientes, las uñas y la sangre del animal, eran antídotos contra todos los males.

Se usa en medicina—decia—la sangre del rinoceronte para fortificar el corazon y para todas las enfermedades contagiosas, porque produce abundante sudor. Contiene instantáneamente las diarreas y las pérdidas de sangre. En los mas grandes dolores de muelas ó dientes, basta la simple aplicacion de un diente del paquidermo á la muela ó diente que produce el dolor, para que este desaparezca como por encanto. Por último, con sus cuernos se fabrican vasos, bebiendo en los cuales se halla uno libre de todo contagio.

Luis XIV se consideró dichoso el dia en que recibió seis cuernos de rinoceronte que le envió el Rey de Siam.

Hoy todos nos reimos de esas tonterias, y cualquier Soberano mandaria á paseo á S. M. siamesa si le enviara un regalo como el que recibió el Rey-Sol

Recientemente se han encontrado dos cuadros olvidados, y cada uno importante bajo diversos puntos de vista.

Uno de ellos es un magnífico y verdadero retrato de Shakespeare, que ha sido hallado en la bodega de cierta casa del Haymarket de Lóndres. Durante largo tiempo estuvo en poder de una familia de Wadington, en la que se fué trasmitiendo de padres á hijos, hasta que el último miembro de ella lo vendió al que lo poseia actualmente, y que lo tenia como otro objeto cualquiera: inmediatamente se han sacado fotografías del retrato del inmortal dramaturgo inglés.

El otro es un lienzo del gran Rubens, que representa á Cristo bendiciendo al mundo, y tiene 80 centímetros de alto por 62 de ancho. Estaba en poder de un sastre de aldea, holandés, que lo compró por un franco en la subasta pública del mobiliario de un médico: el buen hombre, sin saber lo que podia valer, pues el cuadro estaba ahumado y sucio, lo colgó en su pobre taller y allí ha estado largo tiempo.

Un pintor, que lo vió recientemente, sospechó que podia ser una obra de mérito, y con la vénia del sastre lo limpió: entonces apareció una pintura perfectamente conservada, firmada en 1614 por Pedro Pablo Rubens. El humilde sastre ha hecho su fortuna; se le han ofrecido ya enormes sumas por el cuadro.

—

Se ha presentado á la Academia de Ciencias de Paris un trabajo sobre fisiología, en el cual se trata un problema importante: el de si los músculos que presentan la rigidez cadavérica están realmente muertos, ó en un estado especial intermedio, que es un tránsito de la vida á la muerte.

El autor de la Memoria dice que no es imposible apresurar ó retardar la descomposicion de los músculos, puesto que puede sostener la rigidez de éstos, segun observaciones que ha practicado. Por medio de inyecciones de sangre, el estudioso fisiólogo devuelve su irritabilidad á los músculos. Estos estudios pueden conducir á interesantes descubrimientos.

¡Decididamente los sabios se empeñan en hacernos inmortales!

GACETILLA

Teresina De-Marchi—Esta dama contralto, que cantó con Gayarre, Castelmary y Pozzoni en Barcelona, recorrió Norte-América é Indias y en todas partes conquistó aplausos, ha sido contratada por la actual empresa lírica, y debutará el mártes en Cibils con *Trovador*, desempeñando el rol de Azucena, en el cual el inteligente público de Barcelona le hizo grandes ovaciones.

El Rey don Fernando—Traducimos del *Jornal do Commercio* de Rio Janeiro de fecha 21 ayer recibido:

«La administracion de la A. S. M. el Rey don Fernando resolvió: que se denominase de hoy en adelante—A la memoria del Rey don Fernando: que se insertara en los estatutos para tener fuerza de ley la obligacion de celebrarse una misa todos los años, el dia del aniversario del fallecimiento: que se dirigiera un mensaje de pésame á S. M. Fidelísima y nombrase una comision para asistir á las exéquias que aquí se efectuarán: que el consejo tome luto por ocho dias y se suspendan todos los trabajos.

—As administraçoes das associaçoes Memoria a Santa Isabel, Rainha de Portugal, S. B. Chirstobal Colon, S. B. D. Luiz I. Bartholomeu Dias e de los Cocheiros, resolverão consignar na acta votos de pezar, tomar luto e suspender os trabalhos por oito dias, nomear commissões para presentar al señor ministro portuguez las manifestaçóes de su profundo sentimento e assistir ás exequias que nesta corte se celebrarem.

«La Industrial—Esta empresa, la mas protectora del pueblo, de cuantas existen entre nosotros, inaugura hoy, por medio de su martillero el señor Piria, un nuevo barrio que llevará el nombre del «Sarandí» y que se encuentra situado en el camino de Suarez.

Recomendamos la lectura del aviso de remate, donde encontrará el lector mas datos.

Ferro Carril U. del Este—Trenes á la Plaza de Toros.

El domingo 27 de Diciembre, saldrán de la estacion Montevideo, calle Dalman esquina Miguelete:

El primero á la 1.45 p. m.

El segundo á las 2.45 p. m.

Regresarán despues de concluida la corrida.

NOTA—En las boleterias de las estaciones no se expenderán boletos de 1ª clase. Los pasajeros que viajen en coches de 1ª pagarán á los revisadores la diferencia entre los boletos de 2ª y de 1ª clase.

La fiesta de la Natividad en el Templo inglés—Este año como, todos los anteriores, la sociedad inglesa ha celebrado con toda magnificencia y arreglo al rito protestante la gran fiesta de la Natividad de Cristo.

Al efecto, se habia engalanado el templo con profusion de flores del tiempo primorosamente arregladas y su aspecto interior se ofrecia mas solemne y agradable al mismo tiempo por lo selecto y distinguido de la concurrencia que ocupaba todo su espacio.

Las piezas de música sagrada fueron admirablemente cantadas bajo la direccion del señor Hope Lafone, distinguiéndose mucho dos solos, uno por Miss Wiedeman y otro por Mistress ...

... cual me trasladaron en Agosto, con el estigma de *incurable*, al *Asilo de Crónicos*.

En el trayecto del Hospital al Asilo, perdí toda esperanza de curarme y de vivir mas para mi familia.

El dolor y la desesperacion, mas de una vez, fueron mis perversos consejeros, impulsándome á desear la muerte.

Llegué al Asilo: en la atmósfera que rodeaba á las «Hermanas de la Caridad» y al médico que llegaron hasta mí, en los primeros momentos de mi instalacion, creí sentir algo que embalsamaba mis angustias.

Palabras de aliento y promesas de infalible mejoría escuché.

No pasaron muchos dias en que con envidia, ví salir á mas de uno, que como yo, habia llegado á aquel Asilo, con el mismo estigma de *incurable*, y se ausentaba en salud.

Esperaba, confiado en la palabra del sabio médico de la casa, que habíame de tocar mi turno.

Ya llegó.

Salgo hoy del *Asilo de Crónicos*, sano de mis dolencias las que me tuvieron al borde de la tumba, para volver á mi pobre y desierto hogar, hasta hoy desolado, en donde me reuniré con los que amo, gracias al doctor don Cárlos César Granero, encargado del servicio médico del Asilo, el cual en lucha con la muerte le arrancó una presa.

Los mios y yo, señor Director, le quedamos eternamente agradecidos á mi salvador, y me suscribo de ustedes S. S. S.

A. Moine.

Valor de la propiedad argentina—En Buenos Aires se ha vendido en remate la estancia denominada de los Huesos, partido del Azul en la suma de 80,000 nacionales habiendo escedido de su base 30,000 nacionales.

La venta se realizó por division de condominio.

Fué comprador el Sr. José I. Beristayn.

La estension del campo no alcanza á dos leguas cuadradas.

Omnibus—Leemos en *La Tribuna Popular*:

«Por razones privadas, desde hoy ha dejado la direccion del *Hilo Eléctrico* nuestro amigo don Artigas Bermudez.

El señor Bermudez publicará en *La Razon* de mañana una carta explicando las causas de su separacion.»

—Hé aquí una version del citado colega sobre el banquete que se dió antenoche en la Confitería Oriental:

« A las 7½ se disponian á sentarse á la mesa, cuando alguien indicó que seria muy grato para los comensales que los acompañara el general Santos, en ese dia en que se hallaban reunidos los miembros mas importantes del gran partido colorado, separado por las divisiones departamentales, pero unidos en el pensamiento recordando siempre las gloriosas tradiciones de la comunidad política á que pertenecian.

La idea fué apoyada con entusiasmo y se nombró una comision compuesta de los señores, coronel don Juan José Martinez, don Federico Paullier y don Tulio Freire para ir á buscar al jefe del partido á su casa habitacion.

Media hora habia trascurrido cuando llegaron nuevamente frente al Hotel Central los trotadores pingos de Paullier arrastrando al vehículo en que iba aquella comision con la misma fecha que fué.

No hemos podido averiguar ciertamente por qué no los acompañó el general Santos, pero se dice que la Comision no lo encontró en su casa por haber ido aquel al Paso del Molino con su señora esposa.

Otros, sin embargo, aseguran que se negó rotundamente á asistir al banquete.

Sea lo que sea, el hecho es que se comenzó á hacer los debidos honores á los manjares suculentos servidos por Narizano, ocupando la cabecera principal de la mesa los señores doctor Francisco A. Vidal, doctor Angel Brian y el general don Maximo Tajes, Ministro de Guerra y Marina.

Mientras se banqueteaba, la banda del 5.º de Cazadores hacia oir las mas escojidas piezas de su repertorio, atrayendo gran número de curiosos frente al Hotel Central, que era impenetrable para todos menos para los miembros del gran cónclave.

A las 9 principiaron los brindis, haciéndose oir la palabra del Dr. Vidal que, segun nos comunican, hizo una apología del partido colorado y de su jefe el general Santos, concluyendo su alocucion con las mas entusiastas frases que pueden decirse en honor de uno y otro.

Hablaron ademas el Dr. Brian, D. Tulio Freire, Garzon, Paullier, Tajes, Rolando de los Campos, comandante De Leon, casi todos en el mismo sentido que el Dr. Vidal y mostrando el significado de la reunion de la tarde, en que habian podido estrecharse la mano los compañeros del campo de batalla de ayer, haciendo resaltar los vínculos que ligaban á los miembros del partido colorado, que no habian podido romperse á pesar de los esfuerzos hechos por la oposicion.

Al general Santos corresponde esa gloria, dijo uno de los oradores, pues él ha sido siempre el partidario leal que ha querido ver en la union de los colorados la gloria de la patria.

Honra y prez para el general Santos!

A las once terminó el banquete, retirándose todos sumamente alegres y satisfechos mas de Santos, que de Narizano que los sirvió esmerándose en lo posible.»

Correspondencia—(Véase la seccion marítima). Mañana saldrán: el *Guarany*, para Buenos Aires y escalas ...

SECCION COMERCIAL

CAMPO NEUTRAL

DESPACHO DE ADUANA

MARÍTIMA

DIVERSIONES PUBLICAS

REMATES

Ruano y Gomensoro

REMATE POR IGNACIO & A. R. FERRANDO

Avenida Independencia

ENTRE CALLES 55 Y 56

LA PLATA

Casa de remate y comisiones—Venta en remate público de campos, haciendas, fincas, terrenos, mercaderías, muebles, plantas, etc. etc., y toda clase de transacciones en compra-venta.

893-dc31.

José Cabal y Ca.

Terrenos en el camino de Suarez

El domingo 3 de Enero, á las cuatro de la tarde, venderemos al mejor postor, tres fracciones de terreno en la magnífica quinta del señor Guillot, con árboles frutales, manantiales inagotables, cercos de barandas de fierro etc.

Las tres fracciones se componen: la 1ª. de 73 metros 10 cent. de frente al camino de Suarez por 86 metros 80 cent. de fondo; área total 11.059 varas cuadradas. La 2.ª de 42m95 cts. de frente al camino de Suarez por 86m80 cts. de fondo, área total 5,101 varas cuadradas. Y la 3.ª de 58m50 cts. de frente al camino del Progreso por 221m50 cts. de fondo, área total 15,451 varas cuadradas.

Recomendamos á las personas que deseen adquirir terrenos por aquel lindo sitio no echen en olvido este anuncio, pues tenemos órden terminante de vender á cualquier precio.

Títulos á satisfaccion. Oblacion 10%. Mas datos y planos, Egido 154 de 11 á 12.

2868-dic22.

Saturno J. Silva

JUDICIAL

... unidos á los otros dos, motivo por el cual son aparentes para una gran barraca, fábrica ó casas particulares.

Compuesto cada solar de 16 varas 47 centímetros de frente por 46 varas 58 id de fondo, teniendo el primer solar, cuyo frente es á Queguay núm. 32, un gran galpon de 8 varas de frente por 14v90 cts. de fondo y varias otras mejoras que se aplicarán en el acto del remate. Todos tienen empedrados pago.

¡Ojo á estas bases!

Todas estas propiedes que quemaré por lo que quieran dar, están completamente libres de toda carga é impuesto fiscal y municipal, ó sean libres de la Contribucion Directa y todos los demás impuestos que puedan pesar sobre una propiedad segun concesion hecha por el Superior Gobierno de la República en escritura pública el año 1869.

Títulos garantidos y á completa satisfaccion de los compradores, quienes entregarán el 10% sobre su importe de compra y en garantía á esta.

Para ver el plano, escritura y recibir mas informes, ocurrir al rematador, calle Paysandú núm. 179. 2908-dic27.

Francisco Piria

¡Remate colosal!—100 solares—¡¡A 20 meses de plazo!!

HOY domingo 27 del corriente

Solemne inauguracion del ¡¡Barrio del Sarandí!!—En el centro de la aristocracia uruguaya—En el importante camino de Suarez—Camino alumbrado á gas—Tramvia Montevideano á la puerta.

Solo dista 6 cuadras del mirador de Suarez. En el mismo límite del trazado de la ciudad é inmediato al gran boulevard de circunvalacion. Es el único terreno valdío que se encuentra en ese importante centro.

Linda por los fondos con el «Barrio Nueva Savona,» y esta rodeado de numerosísimos edificios.

Todos los solares del «Barrio del Sarandí,» están llenos de ricos y escojidos árboles frutales de las mejores y mas variadas clases.

«Las madres de familia, las personas que pueden economizar algo, el trabajador, el empleado, los sirvientes y los peones, no olviden que no debemos juzgar inútil el ahorro por pequeño que sea; porque este es el que nos enseña ...

R. Tojeiro

Cipriano C. Silva

Angel E. de Muja

Enrique Sauco

AVISOS OFICIALES

AVISOS

HOTEL SUIZO

INSTITUTO NACIONAL

COMPAÑIA TELEFONICA Y DE LUZ ELECTRICA DEL RIO DE LA PLATA

Repúblicas del Plata

Ferro-Carril Central del Uruguay

Monedas de Oro

GRAN ALMANAQUE DE EL SIGLO PARA 1886

ADOLPH RABE

HAMBURG-MAGDEBURGER Feuerversicherungs-Gesellschaft

EN HAMBURGO

DE LOS RENOMBRADOS PIANOS DE M. F. RACHALS Y C.ª

DE CAJAS DE FIERRO

CONTRA INCENDIO

15-lpcd.

Sociedad Anónima (Inglesa) DE MANDATOS, PRÉSTAMOS Y AGENCIA DEL RIO DE LA PLATA

OFICINA MATRIZ LÓNDRES, 61 MOORGATE STREET

Carnaval de 1886

F. G. y Hno.

LECCIONES DE INGLÉS Y ALEMAN

El abajo firmado, muy conocido profesor que ha enseñado á la mayor parte de la juventud mas distinguida de Montevideo, dá lecciones en casa, de dia y de noche, en los mencionados idiomas.

Tambien se ofrece para dar lecciones tanto de los idiomas mencionados como de clases elementales en casas particulares.

H. Kaufmann, Reconquista 43.

TEATRO SOLIS

CASA INTRODUCTORA DE ALHAJAS Y RELOJES

Prince & Bourse

El Banco Inglés del Rio de la Plata

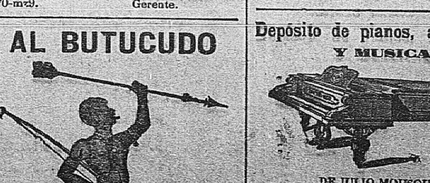
Jacobo Steinheuer y C.ª

CASA INTRODUCTORA de Alhajas, Relojes, Plateria y Cajas de música

Casa en Buenos Aires

AL BUTUCUDO







CONFITES DE PARIS

DIRECCION GENERAL DE INSTRUCCION PUBLICA

MARÍTIMOS

LA PLATENSE

COMPAÑIA FRANCESA DE NAVEGACION Á VAPOR

Salidas de Montevideo para Buenos Aires y puertos del Uruguay: Los lúnes, **Minerva**—Los miércoles, **Rivadavia**—Los viérnes, **Apolo**.

Dichos buques llegarán á este puerto respectivamente los domingos, mártes y jueves.

Para mas informes ocurrir al agente general *P. Christophersen*—Calle Piedras 142—Por teléfono «La Uruguaya» núm. 147. 154.

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARITIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

GIRONDE

Comandante, MINIER

Saldrá de aquí el 30 de Diciembre á las 4 de la tarde, para RIO JANEIRO, LISBOA y **Burdeos**

EL PAQUETE FRANCÉS

ORENOQUE

Comandante, MONTEMARD

Saldrá de aquí el 14 de Enero á las 4 de la tarde, para RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO LISBOA y **Burdeos**

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos. Para mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO 195, ALTOS.

El agente, **E. Carrique.**

O al corredor: **L. Sagory,** Zabala 66. 5

CHARGEURS REUNIS

Compañía francesa de navegacion á vapor

LÍNEA SEMANAL DE VAPORES DE PRIMERA CLASE

Entre el Havre, Burdeos, Santa Cruz, Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y los puerto del Paraná

SALIDAS DE MONTEVIDEO: 19, 29 Y 31 DE CADA MES

EL MAGNÍFICO VAPOR FRANCÉS

PAMPA

Capitan Chancerel, saldrá **el 30 de Diciembre para Dunkerque, Santa Cruz y Havre.**

EL RÁPIDO VAPOR FRANCÉS

VILLE DE BUENOS AIRES

Capitan Le Bourhis, saldrá **el 31 de Diciembre para Dunkerque y Havre.**

EL ESPLÉNDIDO VAPOR FRANCÉS

URUGUAY

Capitan Bugault, saldrá **el 20 de Enero para Santa Cruz Dunkerque y Havre.**

Precios de pasages

De 1.ª . . $ 145—De 3.ª . . . $ 48

Para pormenores sobre pasages y carga, dirigirse al agente general—

P. Christophersen.

142—CALLE PIEDRAS—142

Por teléfono «La Uruguaya» núm. 147. 139.

LA VELOCE

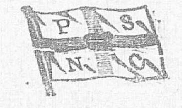
Navegacion italiana.—Línea postal y comercial á vapor con la América Meridional.—Armador: cab. Matteo Bruzzo.

El rápido y espléndido paquete italiano **Europa**, capitan P. Cafferata, saldrá de este puerto para **Génova y Nápoles** el 6 de Enero.

Precios de pasaje.—Primera clase $ 100 00.—Segunda clase, $ 115.—Tercera clase $ 48.00.

Se dan boletos de ida y vuelta.—Boletos del vaporcito, gratis.—Se dan órdenes de embarque personales, de Italia para Montevideo, de 3.ª clase, al precio de $ 30 oro, devolviendo el importe depositado, siempre que por una causa cualquiera no se efectuase el viaje. La salida de Génova tiene lugar el 3 y 18 de cada mes.

Por flete y pasajes, dirigirse al Agente, P. Christophersen calle Piedras, 142.—Por teléfono «La Uruguaya» 147. 179



Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés **ACONCAGUA**, capitan A. Hamilton saldrá el **viérnes 11 de Diciembre de 1885**—Para **Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos, Plymouth y Liverpool.**

El vapor paquete inglés **VALPARAISO**, capitan E. Triend, saldrá **el mártes 15 de Diciembre de 1885**—Para **Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso** y demás puertos del **Pacífico.**

El vapor paquete inglés **GALLAW**, capitan J. Pepper, saldrá el **viérnes 25 de Diciembre de 1885**—Para **Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Burdeos, Plymouth y Liverpool.**

El vapor paquete inglés **PATAGONIA**, capitan J. Barr, saldrá el **juéves 31 de Diciembre de 1885**—Para **Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso** y demás puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés **BRITANNIA**, capitan G. Massey, saldrá el **viérnes 8 de Enero de 1886**—Para **Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.**

A fin de ofrecer mayores facilidades á los pasageros procedentes de Sud-América que viajan por los vapores de la compañía. Los directores han determinado que todos sus vapores para Europa toquen en Plymouth para desembarcar pasageros para Inglaterra.

De este modo los pasageros podrán llegar á Lóndres y otras ciudades del interior de Inglaterra *dos ó tres dias mas temprano* de lo que podrian si siguiesen en los vapores para Liverpool pero desde que los vapores siguen de todos modos hasta Liverpool es á opcion de los pasageros el desembarcar allí ó en Plymouth.

Todos los vapores llegarán un dia antes de la fecha fijada para la salida.

La correspondencia para Inglaterra se mandará por la via de Burdeos **adelantándose de este modo dos dias en su entrega.**

Todos estos vapores llevarán pasageros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Precios reducidos.

YARROW HETT y Ca.—Montevideo, Solis, 55.—Buenos Aires, calle Cangallo núm. 34. 2

TRANSPORTES FLUVIALES A VAPOR

LINEA REGULAR DE NAVEGACION

De los Rios de la PLATA, PARANÁ y PARAGUAY

Servida con los vapores de la Compañía

CENTAURO y MONTEVIDEO

VAPOR PAQUETE ARGENTINO

GENERAL BOLÍVAR

Capitan MIGUEL VACARO

Para Buenos Aires y la Boca, Rosario de Santa Fé, Paraná, La Paz, Esquina, Goya, Bella Vista, Corrientes y Puertos del Paraguay hasta Asuncion.

Saldrá el 24 de Diciembre.

Recibe carga, encomiendas y pasajeros, de 1.ª y 1.ª clase.

Excelentes comodidades y esmerado trato.

Por órdenes, pasajes, etc. y cualquier informe, ocurrir á la Agencia

182—Calle Piedras—182

171 *Pedro B. Rodriguez.*

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

(Società Riunite: FLORIO e RUBATINO)

SOCIETÀ ANONIMA

Para Génova, Nápoles y escalas el vapor paquete italiano

ADRIA

Capitan—SERRATI

[illegible] de Enero de 1886.

Por fletes y pasages, dirigirse al agente *Antonio Piaggio*, Zabala 76.

Para Génova, Nápoles y escalas, el vapor paquete italiano

SIRIO

Capitan—S. ROSASCO

Saldrá el 6 de Enero de 1886.

Por flete y pasage, dirigirse á los agentes *Lavarello y Ca*—Piedras 204. 6

SOCIETE GENÈRALE

DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

Servicio regular

DE NAPOLES Á BUENOS AIRES

EL MAGNÍFICO VAPOR FRANCÉS

PROVENCE

Comandante—LEMAITRE

Saldrá el **19 de Enero de 1886,** para **Rio Janeiro, Bahia, Barcelona, Marsella, Génova, y Nápoles**

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajeros de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.

Se dan boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí sus pasajes contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto se devolverá íntegramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.

Se asegura por cuenta de la Sociedad.

Para pormenores, ocúrrase á los agentes, calle Zabala números 178.

69 *M. Llamas y Ca.*

VAPOR NACIONAL DE 1.ª CLASE

MALVINAS

Capitan: Vicente Martinez

Recibe carga, encomiendas y pasageros para Colonia, Palmira, Fray Bentos, Nuevo Berlin y Paysandú.

Saldrá el **2 de Enero**

Agente—**Ignacio Homs.**

2721 25 de Agosto 40.

MENSAJERIAS FLUVIALES

Á VAPOR

RESNON VERBA

Salidas de Montevideo para Buenos Aires y Uruguay:

Vapor **Olympo**	los lúnes.
» **Silex**	» mártes.
» **Cosmos**	» miércoles.
» **Rio de la Plata**	» juéves.
» **Saturno**	» sábados.

AGENCIAS

Montevideo: ZABALA 51 — Buenos Aires: RECONQUISTA ESQUINA CUYO 7

Para Santa Cruz de Tenerife y Coruña

DIRECTAMENTE

SIN TOCAR EN LOS PUERTOS DEL BRASIL

Sale el vapor aleman

STRASSBURG

El dia **26 de Diciembre.**

Admite pasageros y carga.

Por mas informes dirigirse al agente

J. R. Schwartz.

2343-dic26. Calle Solis número 49.

SECCION JUDICIAL

Juzgados de lo Civil

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil, doctor don José L. Vila, que conoce por impedimento del titular, se hace saber: Que por auto de fecha 15 del corriente dictado en el juicio seguido por doña Micaela Welsch contra su esposo don Ramon M. Piccardo sobre divorcio, se ha dispuesto quede sin efecto y por consiguiente levantada la interdiccion que pesa sobre el establecimiento de campo perteneciente á la sociedad conyugal, situado en el Rincon del Queguay, Departamento de Paysandú, pudiendo en consecuencia el señor Piccardo vender ó enajenar de cualquier manera el todo ó parte de los ganados que existan en dicho establecimiento.—Montevideo, Diciembre 23 de 1885.—*Antenor R. Pereira*, escribano público. 2891 en6.

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don José L. Vila, se cita de eviccion á don Alberto Dax, á los representantes de la sociedad «Caja de Préstamos», á doña Juana Artigas de Bugle, á don Juan Bugle, á la sucesion de doña Petrona Acosta de Amado, á don José Rodriguez Amado, á doña Maria Meneses ó sus herederos, y á la sucesion de doña Petrona Acosta, para que dentro del término de ciento veinte dias, comparezcan ante este juzgado á estar á derecho en los autos que por reivindicacion sigue doña Manuela Amado de Assiz contra don Tomás Amstrong, doña Maria N. de Punciole y don Bernardo Punciole, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Noviembre 28 de 1885.—*Juan P. Ruiz*, escribano público. 2670-en8.

De mandato del señor Juez L. de lo Civil de segundo turno, Dr. D. Ernesto Frias, se hace saber que se ha declarado abierta la sucesion de D. Pascual Vaino, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento para que dentro de treinta dias se presenten ante este juzgado con los comprobantes respectivos.—Montevideo, Diciembre 5 de 1885.—*Alfredo Herran*, escribano público. 2807-en14.

ANUNCIOS

CONSERVATORIO MUSICAL

LA LIRA

Se previene á los señores socios que deseen ingresar en las diversas clases que se dan en este Centro, incluso las de composicion, canto y flauta, que desde esta fecha y hasta el 31 del presente, queda abierta la matrícula, despues de cuya fecha se cerrará hasta Junio del año entrante.

Montevideo, Diciembre 7 de 1885.

2759-dic31. *El Gerente.*

Ferro—carril Central

DEL URUGUAY (Lim.)

AVISO Á LOS SEÑORES ACCIONISTAS

Se avisa á los señores accionistas que desde el viérnes 4 de Diciembre se pagará un dividendo de 6 shillings igual á $ 1.41 por cada accion de £ 10, correspondiente al 1er. semestre del corriente año.

Al mismo tiempo se abonará el interés correspondiente á las acciones de la extension al Rio Negro, hasta el 30 de Junio ppdo., á razon de 6% al año sobre las dos cuotas pagadas hasta dicha fecha.

En la oficina de la Administracion, calle Rio Negro núm. 14, se entregarán las órdenes para efectuar la cobranza en el Banco de Lóndres y Rio de la Plata todos los dias hábiles, desde las 10 hasta las cuatro.

Despues del dia 19 de Diciembre solamente, se entregarán los sábados las órdenes mencionadas.

El registro para la transferencia de acciones quedará cerrado desde el 1.º al 3 del próximo mes.

Montevideo, Noviembre 27 de 1885.

Eduardo Cooper,

2651-dic29 Representante legal.

THE MERCANTILE BANK

OF THE RIVER PLATE—En liquidacion

Los acreedores de la sobre mencionada Compañía deberán enviar al señor don Juan Enrique Hill Duncan residente en Coleman Street núm. 41, Lóndres E. C., uno de los síndicos encargados de la liquidacion de la referida Compañía y no mas tarde del dia diez de Marzo de 1886, con sus nombres, direcciones y los de sus procuradores una relacion circunstanciada de sus créditos ó reclamaciones, y caso de que por necesitarlo el citado síndico les dé aviso por escrito deberán dichos acreedores presenciar personalmente ó por sus procuradores la verificacion y prueba de sus créditos y reclamaciones, que tendrá lugar en la citada casa número 41 Coleman Street y en la fecha que se señale en el mismo aviso, pues de no hacerlo así perderán el beneficio de cualquier plazo ó cuota que se les adjudique antes de hacerse la verificacion de los créditos de que se trata.

Lóndres, 28 de Mayo de 1885.

Mackrell, Maton & Godlee.

21 Cannon Street London, Solicitors to the Liquidators. 2772-en9.

Navidad y Año Nuevo

Si el público quiere ver artículos de novedad recien llegados de Europa pase por la Confitería Central, 18 Julio 167

Y verá una diversidad de artículos que en cuanto á precios y bondad desafía la competencia, como ser bomboneras, bolsitas de raso, felpa etc., preciosos cartuchos de fantasía.

Bombonería surtida, marron glacé y en sirop, frutas abrillantadas, cerezas y otras, confites plateados y un riquísimo surtido de infinidad de clases, variadísimo adorno para ramilletes, fuentes, figuritas, pastillajes, flores, hojas modernas. Un surtido especial de flores finas.

A mas hallarán el recomendable pan de Navidad, roscas catalanas, barquillos.

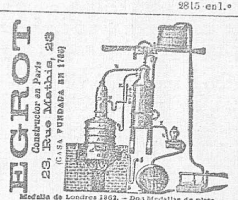
Turron de Cremona, Alicante, de África de llema, etc.

Los acreditados bizcochos de Novara, helados especiales y se lleva á domicilio.

Juan Pesce.

Teléfono «La Uruguaya» núm. 969.

2815-en1.º



Medalla de Londres 1862.—Dos Medallas de plata Exposicion univ. Paris 1867.

Fábrica especial de **ALAMBIQUES** para Licores, Perfumes y Productos químicos.

Nuevo Aparato de destilacion continua de **EGROT**, para destilar *Aguardientes, Espíritus de vino ron, Aguardiente de arroz*; ofrece las ventajas de instalacion y marcha fácil, á la par que es relativamente menos voluminoso, de lo que resulta un embalaje y trasporte menos costosos.

Puede-se calentarse bien con el vapor ó con la accion directa del fuego.

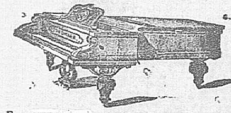
Bomba toldo portatil sencilla, fácil á transportar y puede servir como bomba de incendio.

EXPOSICION UNIVERSAL DE 1878: 3 Medallas de oro y 1 Medalla de Plata.

DEPÓSITO DE PIANOS Y ARMONIOS

DE

CARLOS OTT



En esta casa se encuentran siempre pianos de **Schiedmayer, Pianofortefabrik, F. Sprunck, Chickering and Sons.**

Unico agente en la República de los riquísimos pianos de **Rönisch.**

La casa garante todo piano que vende, así como las composturas.

Calle Sarandí número 211

AL LADO DEL CORREO

54. dp%

PAPIER WLINSI

Recomendado por los primeros *Facultativos* como el remedio mas eficaz para curar con prontitud el Reumatismo, las Fluxiones de pecho, los Dolores de Garganta, de Riñones, etc. Una ó dos aplicaciones de este papel suelen ser suficientes y no producen sino una ligera comezon.

PARIS: Depósito general, 31, rue (calle) de Seine

Depositarios en Montevideo:

DEMARCHI, PARODI y Cª

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

EL BANCO INGLES

DEL

RIO DE LA PLATA

Misiones núm. 115, 117 y 119

Hasta nueva disposicion el Banco abona desde el dos hasta el cinco por ciento anual sobre los depósitos á plazo fijo.

Montevideo, 1.º de Mayo de 1885. 191

EL BANCO INGLES

DEL

RIO DE LA PLATA

Establecido en Lóndres con sucursales en Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa-Fé

CAPITAL £ 1.500,000 ó sean $ 7.050,000

La sucursal de Montevideo queda instalada en la calle Misiones números 115, 117 y 119. Recibe dinero en depósito á interés. Abre cuentas corrientes, descuenta conformes y otros documentos. Gira letras de cambio y en general se ocupa de todas las operaciones bancarias en condiciones acomodadas.

Montevideo, 24 de Marzo de 1885.

187 *Juan Mc Crindle.*

No mas dolores de cabeza

Los afamados anillos eléctro galvánicos del doctor Dickson, de nickel ó *de oro garantido, á 18 karats y grande duracion,* se venden por mayor y menor en la Orfevrerie Christofle, J. Duffard, calle San José núm. 25.

Háliase igualmente la afamada **Agua Benoiton** para los cabellos blancos y **Pasta del Harem** para hacer caer los pelos.

ORFEVRERIE CHRISTOFLE

2830-en17-dpm

CONTRA los Resfriados, la Gripe, la Bronquitis y las Irritaciones del Pecho, el **Jarabe** y la **Pasta** pectoral de **Nafé de Delangrenier** tienen una eficacia cierta y afirmada por los Miembros de la Academia de Medicina de Francia.—Como no contienen *Opio, Morfina* ni *Codeína*, pueden ser dados, sin temor alguno, á los Niños atacados por la Tos ó Coqueluche.

Se Venden en PARIS, 53, rue (calle) Vivienne.

Y EN TODAS LAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO.

Banco Comercial

Desde la fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue:

DEPÓSITOS Á PLAZO FIJO

Por 6 meses . . . . . 2 p.% anual

Por 3 id. . . . . 2 » »

CUENTAS CORRIENTES

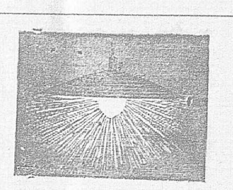
Sobre los saldos á favor del Banco, 9 p.% anual.

Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS — Convencional.

Montevideo, Abril 1º. de 1885.

49



LUZ ELECTRICA

Instalaciones completas y perfectas de luz eléctrica para ciudades, calles, plazas, estaciones, fábricas, talleres, teatros, casas particulares, tiendas etc.

El sistema de «arco voltáico» de Brush, es el único sistema práctico, económico, seguro, y automático que se conoce.

Se ha adoptado en casi todas las ciudades de los Estados Unidos, y en muchas de ellas es el único alumbrado público que se emplea.

Solamente la ciudad de Nueva-York posée mas de 1500 de estas lámparas en sus calles.

La luz eléctrica de *incandescencia* de Brush y Swan, no tiene rival por su eficacia, economía y absoluta seguridad.

Las lamparitas de este sistema se emplean en los buques de la escuadra inglesa, en mas de 300 vapores mercantiles, en los principales teatros de Lóndres, Paris, Nueva-York, San Petersburgo etc., y en un número inmenso de edificios públicos y particulares en todos los países. Las nuevas máquinas dínamos de Brush auto-reguladoras, sobrepujan á todo lo que hasta la fecha se conocia por su eficacia y perfeccion.

Para informes y presupuestos, ocurrir al representante general

W. R. Cassels

191—CALLE DE MAIPU—191

BUENOS AIRES

O en la nueva Usina de luz eléctrica La Plata.

246

PHOSPHATINE FALIÈRES

Alimentacion Racional DE LAS MADRES, NIÑOS, NODRIZAS y CONVALECIENTES

Por uso de la Fosfatina Falières

PARIS — 6, Avenue Victoria, 6 — PARIS

Rosario y Montevideo: **DEMARCHI, PARODI y Cª**

Y en las Boticas del Romano, de Crawell y de Rey y Cª

El Banco Comercial

189—CERRITO—189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, Islas Baleares, islas Canarias, Portugal, etc.

120

ELIXIR DIGESTIVO DE PEPSINA

De **GRIMAULT y Cª,** *Farmacéutico en Paris*

La mayor parte de las afecciones del estómago provienen de la falta de jugo gástrico en cantidad suficiente para operar la digestión. La **Pepsina Grimault y Cª**, preparada con el jugo gástrico del carnero, tiene la propiedad de sustituir [illegible] hombre este elemento de la digestión. Es la substancia que unida al ácido láctico, transforma en el estómago la carne en [illegible] liquido asimilable, que es la fuente de la formación de la sangre.

Los vinos generosos conservan la pepsina mejor que cualquiera otro agente. La forma de Elixir admitida más generalmente por los médicos es la que debe regir para administrar este medicamento. El **Elixir de Pepsina de Grimault y Cª**, preparacion agradable, cura, ó evita:

Las Malas digestiones,	**Los Calambres de Estómago,**	**La Jaqueca,**
Las Nauseas y las Acedias,	**Los Vómitos,**	**Los Embarazos gástricos,**
Las Gastritis y Gastralgias,	**La Diarrea.**	**Las Enfermedades del hígado.**

Combate los *vómitos* de las *mujeres encinta* y dá fuerzas á los ancianos y á los convalecientes.

Cada frasco lleva la firma y el sello azul de GRIMAULT y Cª

Depósito en Paris, 8, rue Vivienne, y en las principales Farmácias y Droguerias



ENFERMEDADES DE LA VISTA

El nuevo remedio en la Américadel Sud del **Agua Maravillosa** compuesto del extracto de plantasmedicinales suizas, garantido sin ácido, preparado por Landon farmacéutico químico de Lauzanne es enteramente inofensiva y produce efectos rápidos y maravillosos para precaverse y curarse de los ophtalmias, serosidades, inflamaciones, decaimiento de los párpados, lagrimeos, etc., etc., activa y fortifica la vista haciendo innecesario el uso de antoojos y vidrios de color, la gran claridad del [illegible] ni de la luz artificial, no incomoda mas. Empléase pura ó mezclada con agua. Ver el prospecto bien detallado que se dá gratis en los depósitos, que son los mismos que por la **Dentalina.**

GARGANTA

DENTALINA

Remedio sin rival para sanar muy rápidamente todas las enfermedades de la Boca y de la Garganta, como ser: **tos, irritacion, ronquera, aftas, anginas, tos convulsa, crup, llagas, sin necesidad de quemarlas!!!**

Compuesta por Landon farmacéutico químico en Lauzanne (Suiza) con extractos de plantas aromáticas, garantida sin ácido. Nunca puede hacer mal y al contrario hace **siempre bien** en su uso interno como externo, conforme lo comprueban todos los años millares de casos que valen [illegible] **medallas de oro, de plata** y diplomas de honor, la Dentalina es tambien una **segunda Providencia** para las

CRIATURAS

Para facilitar la **denticion**, haciendo desaparecer los **dolores de las encías** como por encanto, para los adultos es un poderoso remedio contra los dolores de muelas y es muy higiénica para las personas que usan **dientes artificiales**, se emplea pura ó mezclada con agua. El prospecto indica la manera de usarla.—Se vende en frasco de 30 gramos.—Para ensayos; los hay tambien de 60 y de 125 gramos.

AGUA SOBERANA

VERDADERO TESORO DE LAS FAMILIAS

El **Agua Soberana** compuesta con extractos de plantas aromáticas silvestres, garantida **sin ácido** y siempre **inofensiva** por el Dr. Dietrich, farmacéutico y químico en Neuchatel (Suiza); es considerada en Europa, y con razon se le llama **El verdadero tesoro de las familias.**—A mas de haber sido admitida en la Exposicion Universal de 1878, ha obtenido 23 medallas de oro y de plata en las principales capitales de Europa y una porcion de diplomas de honor.

El Agua Soberana hace desaparecer **los granos y las manchas rojizas de la cara, sana con gran rapidez las quemaduras, cortaduras, irritaciones, cortos ones, erupciones cutáneas** sin que de ella quede la menor clase de rastro.

Se emplea con el mejor éxito en los casos siguientes: **jaquecas, desmayos, vahidos, insolaciones, ahogos, congestiones, heridas, picaduras de insectos, arestin y erupciones pustulosas de los niños, lombrices, mareos, enfermedades contagiosas, cólera, viruela, calambres de estómago, vómitos, cólicos, diarreas, comezon y rojez de la nariz, hinchazon de los piés y de las piernas,** etc., etc.

El Agua Soberana se emplea pura ó mezclada con mas ó menos agua ordinaria. El prospecto detallado indica la medida exacta que conviene en cada tratamiento.

Se ruega á las personas que no hayan recibido *prospectos* por el correo, tengan á bien procurárselo en los depósitos principales que los expenden gratis.

El **Agua Soberana** se vende en frascos de 30 gramos como ensayo, y en frascos de 60 y 125 gramos.

PILDORAS NEGRAS

NO MAS INYECCIONES !!

Las afamadas Píldoras Negras del doctor Wandick de Amsterdam, son siempre el remedio mas acertado hasta hoy para curar en **tres dias!!** las

GONORREAS

Flores blancas y catarro utero vaginal, etc., etc. Píldoras garantidas **sin mercurio!!** son fáciles de tomar, no tienen mal gusto ni dan eruptos, **fortifican** el estómago con el fierro que contiene y se pueden recetar á las personas mas delicadas.

Para evitar las falsificaciones, cada envoltorio de frasco lleva en relieve el sello rosado del doctor Wandick y los frascos son azules con su letrero incrustrado.



AGUA BENOITON

364 aplicaciones bastan para hacer volver los cabellos cenizados ó blancos á su color natural, sin manchar la piel!!! Negros si eran negros, castaños si eran castaños, hace desaparecer la caspa, crecer los cabellos, nunca mancha la piel.

LOS PELOS

NO MAS PELOS MAL COLOCADOS EN LA CARA

Se hacen desaparecer para siempre en seis minutos sin el menor peligro, quedando liso como un espejo con la afamada pasta del Harem, de Mme. Rachel, de Bruselas.

FLOres blancas **Leucorreas**, esas pérdidas que tanto debilitan el estómago, curánse en 3 dias con las afamadas *píldoras negras* del doctor Wandick, de Amsterdam, las personas débiles, delicadas ó de temperamento empobrecido van recobrando *paulatinamente su apetito y con él las fuerzas* que habian perdido, son muy fáciles tragar, *no tienen mal gusto y no dan eruptos, no precisa inyeccion ni tisanas.*

ALMORRANAS

NUEVO REMEDIO!!!!

Cúrase sin peligro en **24 horas**, alivio instantáneo con la célebre **Agua Soberana**. Procurar el prospecto.

Depósito de las ocho especialidades arriba mencionadas—En Buenos Aires, droguería y farmacia de Demarchi, Parodi y Ca; Gibson Rolon y Ca., droguería del Pueblo, Rivadavia núm. 189. **Montevideo**, farmacia del **Leon de Oro** 18 de Julio 58 esquina Convencion; y solamente en las principales droguerías y farmacias de la República y del Brasil. Se dá gratis el prospecto. 2829-en17-dpm.

ROTISSERIE PARISIENNE

DE

Ernesto Dargenton

14 Y 16—CALLE RINCON ESQUINA ZABALA—146

Servicio especial

En esta nueva casa, se reciben pensionistas desde 20 pesos para arriba, garantiendo un esmerado servicio y buenos artículos. Se lleva á domicilio por precios módicos.

Habrá á la disposicion del público un variado surtido de aves y asados de todas clases que se llevarán á domicilio por empleados de la casa.

Domingos y dias de fiesta, platos especiales y el famoso asado con y sin cuero por el aparato inventado por E. Dargenton.

Vinos y licores de primera calidad. Gran salon para banquetes. 2834 pm.dpm.

ALIMENTO PARA LOS NIÑOS

Desayuno para las señoras y los jóvenes.

PARA robustecer á los Niños y las personas *endebles del pecho, del estómago* ó que sufren la *Clorosis* ó la *Anemia*, el mejor y mas agradable desayuno es el **RACAHOUT de los ARABES**, alimento nutritivo y reconstituyente de **DELANGRENIER**, de Paris.—Depósitos en todas las principales Farmacias.

COLEGIO HISPANO-URUGUAYO

64—CALLE ARAPEY—64

Director: FEDERICO GARCIA Y DE JUAN

REPASO DE ESTUDIOS REGLAMENTADOS

DARÁN PRINCIPIO EL 15 DE DICIEMBRE DE 1885

Queda abierta la matrícula desde la fecha en la Secretaría, Arapey 64

2771-dic27.

A LA REINE DES FLEURS

Aromas Nuevos

DE

L. T. PIVER en PARIS

Mascotte

PERFUME PORTE-BONHEUR

Extracto al Corylopsis del Japon

PERFUMES EXQUISITOS:

Bouquet Zamora — Anona du Bengale
Cydonia de Chine
Stephania d'Australie
Heliotrope blanc — Gardenia
Bouquet de l'Amitié — White Rose of Kezanlik — Polyflor oriental
Brise de Nice — Bouquet de Reine des Prés, etc.

ESENCIAS CONCENTRADAS (de todos los Olores) DE CALIDADE EXTRA

Depósitos en las principales Perfumerías, Farmacias y Peluquerías de *América*.

Consulat Général de France

A MONTEVIDEO

Le lundi 28 Décembre 1885, à deux heures de l'après midi, il sera procédé en la Chancellerie du Consulat Générale de France, à l'adjudication des fournitures ci après:

1.º Charbon de terre.
2.º Objets de matériel et munitions navales.
3.º Vivres et numéraire.

Nécessaires aux batiments de guerre français en station ou en relâche á Montevideo du 1er. Janvier au 31 Décembre 1886.

Les cahiers des charges relatifs ces fournitures seront déposés, à partir du 25 Novembre 1885 au Consulat Général de France, ou les interesses pourront en prendre connaissance.

2611-dic27

Hormigo—Vizcachicida

SISTEMA CANDELON

Con privilegio esclusivo de los Gobierno

URUGUAYO Y ARGENTINO

Esta perfeccionadísima máquina para matar y destruir completamente la hormiga y todo animal dañino que ocupe el subsuelo, en cuevas, se halla en venta en la casa de los agentes, Piedras 210, esquina de Misiones. Allí se darán al comprador todas las instrucciones necesarias.

202

POUGUES

Ocupa el primer lugar entre las **AGUAS DIGESTIVAS RECONSTITUYENTES**

Universalmente empleada, hace más de tres siglos, para la

General Curacion de las Enfermedades del Estómago, de las Vias Urinarias, Anemias y Clorosis,

Une á la accion de las Sales Alcalinas la eficacia de los Ferruginosos.

Está aprobada por los Médicos más eminentes.—*Las Noticias é instrucciones están en los folletos.*

Se halla en *Montevideo*, en Casa de Demarchi, Parodi y Cª, y en todas las principales Farmacias de las *Américas*.

Las calidades indiscutibles de las **AGUAS de POUGUES** *han sido comprobadas por la Facultad de Medicina de Francia y consignadas en las siguientes citas de los dos de sus mas ilustres miembros.*

« Las **AGUAS de POUGUES** obran regularizando las grandes funciones que constituyen el acto capital de la nutricion. » — Profesor TROUSSEAU, Clínica del Hôtel-Dieu.

« Las **AGUAS de POUGUES** muy agradables al beber son las que tienen la mayor eficacia para el Estómago y las Vias urinarias. » — Profesor BOUCHARDAT, de la Acad. de Medicina.

Las **AGUAS de POUGUES** *no tienen ninguna accion brusca y sus resultados, como sucede con los medicinas legítimas, por via de progresion.*

y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

JARABE FÉNICO DE VIAL

Este Jarabe contiene el principio activo del alquitrán desembarazado de los productos irritantes que hacen su absorción desagradable y difícil su digestión. Combate los microbos ó gérmenes de las enfermedades del pecho, y da maravilloso resultado en las **Bronquitis, Asma, Tos, Coqueluche, Grippe, Ronquera.**

Deposito en Paris: 8, Rue Vivienne y en las principales Farmacias

PROTESTO

Por parte de mis constituyentes Cecilio Machado da Costa, su mujer y otros herederos, protesto contra toda y cualquier á transferencia de bienes é hipotecas que por ventura pueda hacer en esta República doña Isabel Correa Mirapalleta, inventariante de los bienes dejados por fallecimiento de su marido Joaquin Correa Mirapalleta; por cuanto aún no están comprendidos mis dichos constituyentes en sus legítimos, teniendo á fin de esos bienes á recibir lo que de derecho les pertenece en la herencia del comendador Domingo Faustino Correa y su mujer doña Leonor Maria Correa.

Yaguaron, Diciembre 1.º de 1885.

El abogado—

2849-dic29. *José M. Gonzalez Chagas.*

IMPORTANTE

OBRA DE HOMEOPATIA

En la botica Central Homeopática, calle Andes núm. 210, se ha recibido ricamente encuadernado, el Tratado de Terapéutica Homeopática, version española, editado por el doctor Willmar Schwabe, de Leipzig, y traducido al español por el reputado médico doctor Paz Alvarez.

La obra contiene un resúmen de anatomía y fisiología y reglas para la inspeccion clínica, diagnóstico, tratamiento y dietética; á mas doscientos grabados intercalados en el texto y se compone de mil doscientas ochenta y tres páginas.

Precio de la obra, el costo de ella en Europa.

2813 en1º.

ELIXIR Y VINO

Digestivos

TROUETTE-PERRET

á la **PAPAÍNA** *(Pepsina vegetal)*

son los mas poderosos digestivos conocidos hasta la fecha, para combatir las

ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO: GASTRITIS, GASTRALGIAS DIARREAS, VÓMITOS, PESADEZ DE ESTÓMAGO, MALAS DIGESTIONES, &ª

UNA COPITA AL ACABAR DE COMER BASTA PARA CURAR LOS CASOS MAS REBELDES

De venta en las principales Droguerías y Boticas

Al por mayor en Paris: **TROUETTE-PERRET**, *calle Saint-Antoine, 165*

Exigir el Sello del Gobierno Frances sobre el Frasco para evitar las Falsificaciones

Depositarios en *Montevideo* y *Rosario*: **DEMARCHI, PARODI y C.ª**

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell, Rey y Ca.

Diciembre 27 — **FOLLETIN** — 68

CHARDALL

EL ENAMORADO DE LA REINA

Esto no era precisamente, justo es decirlo, porque temiese la lluvia, pues su cuerpo estaba bien acostumbrado á sufrir otros chubascos mas fuertes, sino es que temia que su sombrero, adornado con una grande escarapela tricolor, su uniforme de sargento y sus blancas y hermosas correas, cosas todas que le habian costado mucho dinero, no se le echasen á perder, y creia que por aquella razon debian cuidarse.

Y por último, no queria que se mojase su fusil, para evitar el tener que limpiarlo despues, para ponerlo tan brillante y bruñido como un espejo, conforme ahora estaba.

Esta limpieza del fusil tenia que mandarla hacer y pagarla, y aunque al ciudadano Agrícola le gustaba mucho hacer entrar los cuartos en su bolsillo, no le gustaba sacarlos.

El resultado, pues, de todas estas consideraciones, fué que se metió corriendo en el primer portal que se presentó á su alcance, para evitar mojarse.

Apenas hacia algunos instantes que se encontraba allí, arrimado contra el ángulo interior de la puerta, mirando filosóficamente como caia el agua en otras partes, pero no encima de él, cuando una jóven que andaba buscando tambien un sitio donde ponerse á cubierto de la lluvia, presurosa de guarecerse en él, vino á meterse corriendo en el mismo pasadizo en que él se hallaba, echándose casi encima de él.

En aquel mismo momento, por fortuna, el ciudadano Agrícola estaba ocupado en enjugarse la cara limpiándose con su pañuelo de cuadros algunas gruesas gotas de agua que le habian caido en ella.

Lo cual impedia el que se viesen claramente sus facciones.

Avergonzada la jóven por su precipitacion, que la habia hecho casi arrojarse en los brazos de un hombre, retrocedió vivamente, y bajando los ojos con modestia le dijo con voz turbada:

—¡Ah! perdonad, caballero.

Pero corrigiéndose en seguida de haber cometido una falta tan grave en el lenguaje obligado del dia:

—¡Ah! quiero decir, ciudadano, excusadme.

Agrícola no habia dado lugar á que la jóven concluyese su frase.

Al ver á esta jóven, cuyo rostro habia estado tan cerca del suyo, habia dado un grito sordo y ahogado, y teniendo siempre su pañuelo extendido desde la frente á la barba, de modo que le cubriese la cara, se habia aproximado á meterse en la parte mas interior del corredor.

Ya se hallaba él á su extremidad y al pié de la escalera en donde terminaba y se preparaba á subirla, cuando, alzando los ojos, se apercibió la jóven que se habia marchado.

—Ciudadano, le dijo con un tono de voz suave y suplicante, perdonadme de haberos incomodado.

Agrícola dejó escapar un sonido sordo que lo mismo podia pasar por una respuesta como por una demostracion de enfado.

Latia su corazon con una violencia extraordinaria, y el que le hubiese visto en aquel momento, habria creido tener delante de sí un cadáver, segun lo pálido y desencajado que se encontraba su semblante.

La jóven recien llegada, que habia dicho y hecho todo lo que la buena educacion podia decir y hacer, no volvió á fijar mas su atencion en aquel hombre cuya susceptibilidad era tan original, el cual desalojado del puesto que ocupaba por la llegada inesperada y brusca de aquélla, permanecia retirado á la extremidad del portal, en donde casi no se notaba su presencia á causa de la poca claridad que habia en aquel sitio.

Con la cara vuelta hácia la calle, la jóven á su vez miraba tambien caer la lluvia sobre el empedrado, y arreglaba lo mejor que podia el ligero desórden que habia causado en su traje la precipitacion con que habia corrido á refugiarse en el pasillo y el agua que habia recibido antes de ponerse á cubierto.

El traje que vestia era muy sencillo, pero de un gusto delicado en su arreglo: iba vestida como una artesana bien acomodada.

Llevaba puesto un vestido de indiana de color, de talle corto, y realzado por debajo de la cintura con unos afollados ó ahuecadores que habia reemplazado á los miriñaques usados en tiempo de Luis XV; sobre el pecho, tenia una chalina de seda de color de castaña, cruzada y anudada, y en la cabeza una gorrita que apenas le cubria el moño, y cuyas guarniciones de tul bordado con caidas flotantes le cubrian la nuca y las orejas.

La falda del vestido, que era corta, dejaba á descubierto unos zapatitos negros con tacones y hebillas de cuero, y las mangas lisas y ajustadas al codo venian á terminarse en las muñecas finas de dos lindas manos blancas que hacian ver que el género de obra en que se ejercitaban era tan delicado y fino como ellas.

Mirando mas de cerca, podia verse, en efecto, en la extremidad del índice de la mano izquierda, cierta mancha negruzca que, á la larga, llegan á formar en él las repetidas picaduras de la aguja.

Esta mujer, jóven, casada ó soltera, porque lo mismo podia ser lo uno que lo otro, se hallaba en la lozanía de toda su hermosura, no tenia polvos en su cabeza, y sus cabellos levantados sobre las sienes y la frente, hacian resaltar con su color oscuro un rostro encantador y simpático.

Porque la desconocida era hermosa, muy hermosa, y un tinte ligero de melancolía que se notaba en su fisonomía, daba mayor realce á su hermosura.

Esta jóven debia tener alguna pena interior en el fondo de su alma, pero se echaba de ver, tambien, que esta pena se hallaba neutralizada por una dicha íntima y grande.

Leíanse en sus ojos estos dos sentimientos de su alma.

Despues de haber sacudido con esmero la falda de su vestido algo mojada, arreglado su tocado y lo demas de su traje, esta jóven, cuya repentina aparicion habia causado tanto espanto al ciudadano Agrícola, tomando su partido y armándose de paciencia, se puso á mirar llover, arrimándose cuanto pudo á la pared del corredor.

Los transeuntes por el malecon eran muy raros, porque todos aquellos á quienes la lluvia diluviana sorprendió en la calle sin paraguas, se habian metido cada cual en donde mejor le habia venido, y estaban esperando á que pasase el chubasco.

Sin embargo, de vez en cuando veíanse aparecer á algunos que, ó mas arriesgados que los otros, ó con mayor priesa, pasaban ligeros como gamos, arrimándose cuanto podian á las casas saltando los charcos, y sorteando las goteras de los tejados.

El ciudadano Agrícola que, escondido en la extremidad del corredor, observaba con curiosidad y espanto todo cuanto hacia la jóven recien llegada, notó que cada vez que oia el ruido de los pasos de alguno que venia por la calle, asomaba inmediatamente la cabeza para ver quién era el que se acercaba.

Diríase que estaba esperando la llegada de alguno.

Habia hecho ya muchas veces aquel movimiento inútilmente, cuando llegó á pasar por delante del portal un jóven que venia del lado de la Grève [illegible] tanta ligereza, y tan sin ruido, sobre los guijarros del empedrado, que la jóven no le habia sentido venir.

Este jóven traia un gran paraguas que ponia su persona á cubierto del agua.

Pasó con la mayor velocidad y sin mirar por delante del corredor en donde se hallaba la jóven.

—¡Raoul! ¡Raoul! gritó esta al verle, saliéndose del portal.

Al oir aquella voz, el jóven se paró, volvió la cara y vino corriendo adonde la jóven se hallaba.

—¡Clara! exclamó, ¡querida mujercita mia! ¡cuánto me alegro de encontrarte! Ahora iba á buscarte.

Y poniendo contra la pared sus paraguas chorreando, tomó cariñosamente en sus manos las manos de la jóven.

—¿Estás mojada? ¿tienes frio? le preguntó con tierna solicitud.

—No, le respondió ella, porque me puse á cubierto desde que empezaron á caer las primeras gotas de agua.

Yo tambien, en cuanto he visto venir el chaparron, salí inmediatamente á buscarte.

—Te estaba esperando y acechando cuando pasabas, porque estaba segura que vendrias.

—¡Querida Clara!

Quiso atraerla hácia sí, pero ella le rechazó suavemente dirigiendo una mirada significativa hácia el fondo del corredor.

En seguida, le dijo al oido, despacito, algunas palabras.

Sin duda le contaba el incidente que habia ocurrido á su llegada y la huida precipitada del sujeto que ella habia encontrado allí, el cual se habia separado de ella como de una persona que le hubiese traido la peste en algun pliegue del vestido.

El jóven, al escucharla, dirigió tambien sus miradas hácia el sitio que ella le indicaba, y los dos se echaron á reir despacito.

—¡Clara! ¡Raoul! exclamó por lo bajo el sargento Agrícola, poseido de un terror indecible al oir pronunciar los nombres de los jóvenes.

Y temiendo ser visto y conocido, á pesar de la oscuridad que habia en el fondo del pasillo, se subió los tres ó cuatro primeros escalones, y se acurrucó allí, como pudo.

Desde aquel sitio era desde donde seguia con la vista todos los movimientos de los dos jóvenes, y escuchaba sus palabras.

Cuando llegó á comprender, por la mirada que aquella se llamaba Clara, habia dirigido hácia el punto en donde él se hallaba, y por su conversacion al oido del recien llegado, que ambos hablaban de él, su terror se aumentó y le hizo sufrir unas angustias horribles.

Entonces subiendo hácia atrás uno á uno, sin hacer el menor ruido, los escalones, desapareció de su vista y se refugió en la meseta de la escalera.

Y solo detuvo su ascension, cuando al llegar á la tercera ó cuarta, se creyó hallarse allí bastante seguro de que no le verian.

Agarrado á la barandilla de la escalera, para no caerse, oyó que el jóven decia á su compañera.

—Debia ser sin duda alguno de los vecinos de la casa, que al entrar, se habia detenido algunos instantes en la puerta; y se habrá subido á su cuarto, porque ahora no se vé á nadie en el corredor.

—Puede ser, dijo con indiferencia la jóven; pero te aseguro que yo me quedé enteramente avergonzada al encontrarme, sin saber cómo, casi entre sus brazos.

Al oir esto, Agrícola respiró con cierto desahogo.

Vió que no pensaban en buscarle.

Y en efecto, en lo que menos pensaban los dos jóvenes era en él.

Con aquel egoismo mútuo tan natural en todos los enamorados, egoismo que no es otra cosa [illegible], tenian bastante en que pensar con ocuparse de sí mismos.

La lluvia, que no cesaba de caer, era todavia bastante fuerte, para que una mujer no se animase mucho á exponerse á recibirla.

No pudiendo marcharse, y creyendo estar solos, se pusieron á hablar, y como era natural, el asunto de su conversacion fué sus propias personas.

Es verdad que les habria sido muy difícil el hallar otro mejor y mas bello, porque una y otro eran hermosos jóvenes.

Y por esta conversacion íntima, de la que no perdia ni una sola palabra, supo el sargento Agrícola muchas cosas que él ignoraba, y que hubiese querido ignorar toda su vida.

La jóven que se llamaba Clara, era ahora la mujer de Raoul.

Marido y mujer eran felices, porque se amaban, y que á su edad, el amor suple todo.

Pero era necesario tener con qué vivir.

Clara se ocupaba en labores de costura y arreglo de ropa blanca, para una gran señora, muy rica.

El nombre de esta gran señora, no lo pronunciaron.

Raoul desempeñaba las funciones de secretario de uno de los hombres políticos del dia, muy idfluyente, muy elevado y que hacia gran papel en la revolucion que estaba llevándose á cabo.

Pero ¿quién era este personaje?

Tampoco pudo llegar el nombre suyo á los oidos de Agrícola, por mas que los aguzó.

Clara habia podido dejar su labor aquella tarde, mas pronto de lo acostumbrado.

En vista de la efervescencia que reinaba aquel dia en Paris, su ama la habia dado permiso para que se volviese á su casa antes de anochecer.

Por su parte, Raoul tenia que hacer un trabajo que le habian encargado, pudo quedarse en su casa para hacerlo y le dejó en libertad para que pudiese ir á buscar á Clara, lo cual les procuró el placer de hallarse reunidos algunos momentos antes de lo acostumbrado.